

REDACON
9334, Jasper Est,
Edmonton
Ce journal est pu-
blie par la "Comp-
agnie de Publi-
cation du Cour-
rier de l'Ouest".
Abonnement annuel:
Canada \$1.00
Etats-Unis 1.50
Europe 10 frs.

LE COURRIER DE L'OUEST

TARIF DE LA PUBLICITE
Toutes les communications
concernant la publicité et la ré-
daction doivent être adressées
Belle postale 98. Tél. 1875
Edmonton
Les taux d'insertion d'annonces
sont envoyés sur demande.

NUMERO 7

EDMONTON, JEUDI 4 DECEMBRE 1913

FONDE EN 1905

Un Ministre Canadien-français

LE PREMIER-MINISTRE D'AL-
BERTA CONFIE A M. W. GA-
RIEPPY LE PORTEFEUILLE
DES MUNICIPALITES.

Réalisant une promesse faite
au cours de la dernière campagne
électorale provinciale l'hon. M.
Sifton, premier-ministre de la
province d'Alberta vient d'appeler
l'un de nos hommes politiques les
plus importants du ministère, ce-
lui des Municipalités.



HON. WILFRID GARIÉPY
Ministre des Municipalités
d'Alberta

Le nouveau ministre canadien-
français d'Alberta a été élu député
de Beaver River aux élections pro-
vinciales dernières. Très connu
dans la province d'Alberta, où il
demeure depuis de longues an-
nées, l'hon. Wilfrid Gariépy est
un avocat de talent il fut récem-
ment nommé conseiller du Roi.

L'hon. M. Gariépy a été asser-
menté vendredi soir en présence
du Lieutenant-Gouverneur.

On sait qu'aux termes de la loi
canadienne les nouveaux ministres
doivent retourner devant
leurs électeurs et être réélus dé-
putés de leur comté. M. W. Ga-
riépy devra donc se représenter
devant les électeurs de Beaver
River; en conséquence un bref
a été émis pour une élection par-
tielle prochaine. La date de la
nomination a été fixée au 15 dé-
cembre et celle de l'élection au 22
décembre.

A la suite de cette nomination
divers changements ont été ef-
fectués dans le cabinet: L'hon.
C. R. Mitchell a abandonné le por-
tefeuille des Travaux Publics pour
devenir Trésorier Provincial et
l'hon. Charles Stuart, ministre des
Municipalités, a été nommé Mi-
nistre des Travaux Publics.

LE BILL DE REDISTRIBUTION ET D'ALBERTA

Ottawa, 2 — Le bill de redistri-
bution des sièges fédéraux pour
la représentation parlementaire
aura pour effet de diviser l'Alber-
ta en plusieurs districts. Medi-
cine Hat, Lethbridge et McLeod
formeront trois districts ayant
chacun un député.

Calgary sera divisé en district
nord et district sud et aura deux
députés. Le district d'Edmonton
comprendant Fort Saskatchewan
aura un député. Le district de
Strathcona ne sera pas modifié.

Wainwright sera érigé en dis-
trict.

Cet arrangement a été proposé
au ministre de l'Intérieur par les
Conservateurs de la province.

Une découverte d'huile est an-
noncée des îles de la Reine Char-
lotte, Colombie Britannique, à 20
milles de l'embouchure de la ri-
vière Takoun.

L'ABAISSEMENT DU COUT DE LA VIE

Dans un superbe discours, le
chef de l'opposition fait hier,
devant le **Fédération Liberal
Club de Hamilton, Ontario, un
brillant appel en faveur de l'a-
bolition des droits sur les den-
rées alimentaires.**

CHALEUREUSES ACCLAMATIONS

Hamilton, Ont., 2 — "Le problè-
me de l'heure, c'est la question
du moment, a dit en sub-
stance Sir Wilfrid Laurier, au
banquet qui lui était offert hier
soir par le **Fédération Liberal Club**
en cette ville. Ce n'est pas l'achat
de dreadnoughts, mais bien la ré-
duction du coût de la vie.

"C'est le problème de tous les
jours, continue le chef du parti
libéral, c'est la cause de ces en-
trefaits entre le mari et la fem-
me, c'est la question abordée par
l'homme de profession et le clergé."

Sir Wilfrid a traité la question
sous tous ses aspects, et son ar-
gumentation impeccable a soulevé
l'enthousiasme de ses audi-
teurs.

Sur la question navale, l'an-
cien premier-ministre a dit s'en-
tenir à sa politique d'autonomie
absolue.

Abordant au cours de son dis-
cours, le problème du tarif, Sir
Wilfrid après avoir prononcé les
paroles rapportées plus haut dit:

REGARDONS L'AVENIR

"Il est vrai que je pourrais vous
dire quelque chose de la réciprocité,
mais je ne veux faire enten-
dre aucune réimpression. Le
problème est devant nous. Oubli-
ons le passé et regardons l'a-
venir, c'est là qu'est notre de-
voir. La situation demande une
action prompte et décisive. La
politique que je vous expose en
ce moment, la politique qui de-
vrait, je crois, être adoptée par
tous les partis du Canada. La po-
litique que je crois du devoir du
gouvernement d'inaugurer sans
retard, est la politique de l'abolition
des droits sur les denrées
alimentaires.

"Un tableau de statistiques ré-
digé dernièrement par un comité
de commerce anglais, et qui est
reconnu exact, a démontré que
le coût de la vie avait augmenté
de 7 pour cent, en Grande-Bre-
tagne, durant la dernière décade
et au Canada, de 51 pour cent.

LES PRIX VONT MONTER

"Dans deux ou trois mois le coût
de la vie sera encore plus élevé
qu'aujourd'hui, quelle en est la
cause? La réduction récente du
tarif américain.

"Le lait, la crème, le mouton, le
boeuf et plusieurs autres articles
ont été inscrits sur la liste des
droits admis en franchise aux E-
tats-Unis. C'est pourquoi ces
produits admis en franchise aux
Etats-Unis.

"Nous savons que les Etats-
Unis chargent déjà, tous les jours
des trains de bétail sur tous les
points du Canada, et les amènent
aux Etats-Unis.

"Mais les articles que j'ai
mentionnés ne peuvent revenir
des Etats-Unis au Canada sans
droits, et si aucun produit de la
même catégorie ne peut revenir
des Etats-Unis au Canada, il en
résulte que tous ces articles qui
sont la nourriture journalière du
peuple viennent en moindre
quantité du Canada et que le prix
monte d'après la force naturelle
des choses. La situation deman-
de une action prompte et la po-
litique que je vous propose, la po-
litique que tout Canadien patriote,
je crois, devrait embrasser en ces
temps présents, c'est celle qui re-
connaît que le devoir du Canada
est d'abolir tout droit sur les den-
rées alimentaires.

"Nous avons proclamé maintes
fois, pendant les quinze années
que nous avons tenu le pouvoir,
que nous serions prêts à changer
de temps en temps le tarif, et
chaque fois que nous avons cru

que cela était un devoir pressant
pour une partie quelconque du
pays, nous serions disposés à fai-
re des réductions appropriées.
"Mais je suis heureux de dire
que pendant 15 ans, il ne nous
est jamais arrivé occasion de
changer le tarif.

"Il y avait des hommes" qui
croient pouvoir faire mieux que
nous. Vous les avez mis à l'ou-
vre et c'est le résultat de leur tra-
vail."

Continuant son raisonnement,
Sir Wilfrid demanda:
"Si vous changez le tarif, ne
contrariez-vous pas les culti-
vateurs? Pas du tout. Person-
ne ne trouve à redire de ce que le
cultivateur touche pour ses pro-
duits.

"Le mal consiste en ce que le
prix payé aux cultivateurs n'est
pas de prix payé par le consom-
mateur. La différence entre les
deux prix laisse une grande mar-
ge pour les trusts."

IMPRESSIONS DE L'OUEST CANADIEN

Nous lisons dans le **Temps**
d'Ottawa:

M. P. H. Chabot, directeur gé-
néral de la Société de la Vallée
d'Ottawa, vient d'arriver de l'Ouest
canadien où il est allé faire un
intéressant voyage d'études sur
la colonisation et l'immigration
dans les trois provinces des prai-
ries: Manitoba, Saskatchewan et
Alberta; il a fait ce voyage dans
les intérêts de la Société d'Immig-
ration et de Colonisation.

Il a vu et étudié plusieurs cen-
tres importants le long des lignes
du Pacifique Canadien, du Grand
Tronc et du Canadien Nord.

A Winnipeg il a rencontré M.
Bruce Walker, surintendant de
l'immigration à cet endroit. Ce
dernier, d'après des statistiques et
magnifiques bureaux dans la partie
commerciale de la ville. M. Cha-
bot a également fait la connais-
sance de M. Thos. Getley, assis-
tant-surintendant; il a de plus
rencontré M. Roy, l'actif et intel-
ligent guide des colons.

M. Chabot croit que les condi-
tions de l'agriculture dans l'Ouest
canadien ne peuvent être sur-
passées.

"Les affaires des villes aug-
mentent beaucoup, dit-il, et je
crois que l'on a considérablement
exagéré l'étendue de la dépres-
sion dont l'Ouest canadien est sen-
sible souffrir."

L'immigration et la colonisa-
tion ont été considérables dans
l'Ouest l'année dernière en dépit
de la campagne entreprise aux
Etats-Unis dans le but d'empê-
cher les américains d'émigrer au
Canada.

Les récoltes ont été superbes.
M. Chabot est très optimiste au
sujet de l'Ouest canadien. "On
ne peut, dit-il, s'imaginer la ri-
chesse du sol qui est pratiquement
inépuisable; le sol est bon pour
quarante ans sans engrais. Tous
ce qu'il faut faire lorsque la fer-
tilité diminue, c'est de labourer
plus profondément.

Ceux qui ont l'intention de s'é-
tablir dans cette contrée devraient
en étudier sérieusement les con-
ditions agricoles et climatiques.

La construction du Pacifique
est une merveille du XIXe siècle,
pour avoir uni ce gigantesque
territoire du nord-ouest à l'est
canadien et avoir par ce fait chan-
gé la face du Canada. Les hommes
qui ont accompli cette transfor-
mation méritent la plus grande
gratitude du peuple canadien et
leurs noms doivent être inscrits
en lettres d'or dans l'histoire du
pays.

La Société d'Immigration et de
Colonisation se propose de diri-
ger un fort courant d'immigra-
tion vers ces régions aux possibi-
lités incalculables, dont le sol
attend que le soc de la charrue
pour se couvrir de riches mois-
sons.

La température froide a sti-
mulé le commerce du détail et
donné une tournure optimiste aux
affaires en général. Les percep-
tions démontrent une améliora-
tion constante proportionnelle à
mesure que l'encaissement des
récoltes augmente.

CEUX QUI NOUS ONT PRECEDES

Québec, 2 — Le Dr. Edgar Ho-
well, directeur de l'Ecole d'Ar-
chéologie Américaine à Santa-Fé,
vient de publier un mémoire in-
téressant sur les races et la ci-
vilisation disparues d'Amérique.
Ce mémoire contient un compte
rendu détaillé des travaux de l'E-
cole d'Archéologie.

L'Ecole depuis trois ans, a pra-
tiqué des fouilles dans le sud-ou-
est de l'Amérique, — au Mexique,
et en Amérique Centrale. Cette
partie du continent est particu-
lièrement riche en découvertes.
Il est manifeste maintenant, qu'a-
vec la vieille civilisation florissante,
dans ces régions, bien avant l'ar-
rivée des Espagnols.

Ce qui nous retarde dans l'é-
tude de ces peuples défunts, dit
M. Hewell, c'est que nous n'avons
pas encore été capable de lire les
hiéroglyphes.

Nous avons pu reconnaître les
signes par lesquels ces peuples
représentaient les chiffres, mais
leur alphabet nous reste inconnu.

L'Ecole terminera bientôt les
fouilles qu'elle a entreprises dans
le Sud et le Sud-Ouest de l'Amé-
rique. D'autres régions s'offrent
maintenant à son attention, —
celles du Nord et de l'Ouest. Un
parti de chercheurs travaille ac-
tuellement en Sibirie; un autre
bientôt se mettra à l'oeuvre dans
le Nord-Ouest américain. Il se-
ra intéressant de confronter les
débris de la civilisation de la Si-
birie avec ceux de la civilisation
nord-américaine.

Les peuples anciens de ces pays,
à en juger par ces récentes décou-
vertes, étaient venus à un degré
de civilisation tel qu'il n'est pas
exagéré de dire qu'ils ne furent
surpassés que par les Grecs.
Leurs habitations étaient solides
et confortables, leurs temples éle-
gants. Par les statues trouvées
sous les sables, on se fait une
juste idée de ce que furent leurs
vêtements, qui étaient faciles et
confortables, quand ils en portaient.
Ils furent des maîtres d'archi-
tecture et de sculpture. Leurs
temples massifs, indiquaient la
force; leurs sculptures décoratives
révélaient la précision des formes,
la justesse de proportions, un
grand souci de détail, et, en somme,
le désir d'approcher autant
que possible de la perfection.

Ces peuples, qui vécurent en un
temps si éloigné, — si éloigné
qu'on ne saura probablement ja-
mais quand, — avaient atteint un
degré de civilisation qui dénote
des fouilles de l'Ecole d'Arché-
ologie Américaine.

LA POLITIQUE FEDERALE

Mises en face les uns des au-
tres, les déclarations des impé-
rialistes dirigeants de Grande-
Bretagne et celles de M. Borden
nous conduisent inévitablement
à ces deux conclusions: C'est que
M. Borden est dans l'erreur la
plus complète lorsqu'il soutient
sa politique de centralisation na-
vale; que le système qu'il pro-
pose est tout à fait réactionnaire,
aussi contraire aux idées de la
Grande-Bretagne qu'à celles
de l'Australie, de la Nouvelle-Zé-
lande et de l'Afrique du Sud.

Dans son désir de revenir aux
mauvais jours de "Family Com-
pact", de si triste mémoire au
Canada, M. Borden dépasse l'es-
prit même du Toryisme.

Dans un appel lancé le 4 no-
vembre dernier, M. Richard Jebb,
un expert qui fait autorité en An-
gleterre sur les questions navales
et impériales, demandait à l'A-
mirauté britannique: "D'aban-
donner sa politique actuelle de
centralisation navale et de revenir
au système d'alliance co-opé-
rative bien organisée que Sir Wil-
frid exposait en 1909 dans son
Mémoire à l'Amirauté."

M. Jebb disait encore: "Libé-
ration du choix pour la Grande-Bre-
tagne et obligation d'agir pour
les Dominions. Est-ce ainsi qu'il

entendent assurer l'unité de l'Em-
pire jusqu'à la fédération. La
différence entre "pouvoir" et "de-
voir", équivaut exactement à la
différence entre la liberté qui a
construit et maintenu l'Empire
actuel et l'intolérance du jour qui
par l'abus du loyalisme, voudrait
ramener les trois Dominions à
l'état du pays sujets."

Voilà d'autre part ce que dit
l'Amiral W. H. Henderson: Il faut,
je crois, beaucoup plus de
dix années pour y arriver, la
seule politique navale acceptable
pour la mère patrie et ses colo-
nies, dans les conditions où nous
sommes, doit être conçue sur les
mêmes bases que celle de la fé-
dération australienne. Il faut
d'adhérer au principe "Pas
d'impôts sans représentation,"
dont l'oubli nous a fait perdre les
colonies américaines.

Amiral Freemantle, "A la prière
de la Fédération, l'Amirauté a
envoyé Sir Reginald Henderson
qui s'est entretenu avec le Gou-
vernement australien et dont les
propositions quoique très com-
plexes et très onéreuses, ont été
acceptées par tous les partis et
mises loyalement à exécution par
le Gouvernement ouvrier. Il s'en-
suit que l'organisation de la flot-
te australienne sera sous peu un
fait accompli et que nous possè-
derons bientôt des vaisseaux-é-
coles et des bases navales conve-
nables."

"Nous donnons là sûrement une
bonne leçon de choses et l'ac-
teur que la fédération a apportée
à la création de son organisation
fait contraste avec les tristes dif-
ficultés politiques qui ont empê-
ché le premier ministre Borden de
suivre les vœux de l'Amirauté."

Combien les paroles de M. Bor-
den nous semblent manquer de
justesse devant ces déclarations.
Rappelons ici qu'il disait le jour
de la clôture du Parlement: Com-
me ces propositions ont été faites
par le Gouvernement canadien
d'après des renseignements que lui
a communiqués le Gouvernement
britannique par l'intermédiaire
de l'Amirauté, renseignements qui
révélaient l'existence d'un grave
état de choses, il peut être possi-
ble dans l'avenir de corriger l'er-
reur qui vient d'être commise....

Le Gouvernement est fermement
décidé..... à proposer plus tard
l'achat ou la construction de trois
navires de guerre prévus dans le
bil de l'aide navale de 1912. Le
pays prendra possession et les mettra
à la disposition de sa majesté
le Roi.

EFFET DE L'ABAISSEMENT DU TARIF

LES PRIX DIMINUENT AUX E-
TATS-UNIS POUR AUGMEN-
TER AU CANADA.

Le tarif Underwood est devenu
extérior aux Etats-Unis au pre-
mier jour d'octobre. Il pourvoit
à l'entrée gratuite des produits
alimentaires pour l'avantage du
consommateur américain. Les
résultats ne se sont pas fait at-
tendre: Déjà les exportations de
produits agricoles canadiens qui
se chiffraient par \$10,772,000 en
septembre 1912, sont montées pen-
dant le mois qui vient de s'écouler
à \$32,292,000, tandis que les ex-
portations canadiennes de viande de
boucherie ont augmenté de \$4,
695,000 en octobre 1912, à \$7,587,
000 en octobre 1913. Dès que les
droits des douanes ont été enlevés
sur les denrées alimentaires, les
acheteurs américains se sont
rues sur le Canada pour acheter
d'innombrables approvisionnements.
En est résulté une diminution des
prix aux Etats et une augmentation
au Canada. A Toronto, le
lendemain même à peu près de
l'inauguration du nouveau tarif,
le prix du boeuf a augmenté de
un dollar les 100 livres. Les con-
servateurs prétendaient que le
tarif Underwood donnerait au Ca-
nada les avantages de la réciprocité.
Rien n'est plus faux. Le
consommateur américain a tous
les avantages et le consommateur
canadien tous les inconvénients.

540 concessions de colons ont
été enregistrées dans l'Ouest can-
adiens, 125 pour des Américains
91 pour des Européens des pays
du Sud, et 67 pour des Européens
venant du Nord.

Nouvelles de la Semaine

LE MANQUE DE TRAVAIL A VANCOUVER

Vancouver, 2 — Des milliers
d'ouvriers sans travail refluent
à présent de l'Ouest à Vancou-
ver dans le but d'éviter les ri-
goureux de l'hiver. Chaque train
venant de l'Est amène des centai-
nes de personnes à Vancouver
et l'on redoute que le manque
d'ouvrage ici ne provoque une
grande misère chez la plupart.

IL SUCCEDERAIT

AN GOUVERNEUR

Londre, 2 — Le correspondant
de Londres au "Courrier" de Man-
chester, qui est habituellement
bien informé sur ce qui se passe
à la cour, dit qu'avant son départ
pour le Canada, le duc de Con-
naught aurait déclaré au roi et au
premier ministre que si la duchesse
se ne prenait pas de mieux, il dé-
missionnerait immédiatement
comme gouverneur général du Ca-
nada. Le prince Arthur de Con-
naught aurait été en conséquence,
officiellement informé qu'il pour-
rait être appelé à succéder à son
père d'un moment à l'autre.

UN MONUMENT A

LOUIS HEBERT

Montréal, 30 — A une réunion
de la société St-Jean-Baptiste,
qui a été tenue jeudi soir, on a
discuté la question de l'érection
d'un monument à Louis Hébert.
La résolution suivante a été votée:

"Le temps semble venir d'éle-
ver à Louis Hébert un monument,
qui serait inauguré en 1917. A
l'occasion du Troisième Centen-
naire de l'arrivée à Québec de ce
premier homme français; et la So-
ciété St-Jean-Baptiste de Qué-
bec serait disposée à se mettre à
la tête d'une organisation tendant
à réaliser ce bon projet."

CONGRES EUCARISTIQUE A LOURDES

Paris, 2 Le président du Comité
Permanent des Congrès Eucha-
ristiques vient de faire connaître
que le 25me Congrès aura lieu
en septembre 1914 à Lourdes, le
célèbre lieu de pèlerinage du midi
de la France.

L'ELECTION DE MACDONALD

Winnipeg, 2 — Le Dr. A. W.
Myles de Treherm (Man.) a été
choisi par la convention libérale
pour être le candidat du parti dans
l'élection de Macdonald, qui aura
lieu à la suite de l'annulation de
l'élection de M. Morrison, con-
servateur, pour irrégularité.
Celle élection aura lieu le 13
décembre.

LA CHAMBRE FRANÇAISE ADOpte LE PRET

Paris, 2 — Le prêt de \$260,000,
000 devant servir à couvrir le dé-
ficit du budget, a été adopté par
291 voix contre 270.

A FORT GEORGE AVANT.

L'HIVER

Winnipeg, 2 — Les travaux
sont poussés avec activité aux
chantiers du Grand Tronc Ry., à
l'ouest des montagnes. On dé-
clare de source sûre que les rails
seront à Fort George avant la fin
du mois.

LE PARLEMENT MANITOBAIN

Winnipeg, 2 — Le parlement
Manitoba a été convoqué pour
le 11 décembre à 3 heures de l'a-
près midi.

LE VATICAN INTERDIT LE TANGO

Rome, 2 — Répondant à l'en-
quête de plusieurs évêques S. S.
Pie X vient d'interdire formelle-
ment aux catholiques la nouvelle
danse à la mode: Le Tango.

JEUNE CRIMINELLE

Prince Albert, Sask., 2 — Une
jeune galicienne, âgée de treize
ans, a comparu aujourd'hui de-
vant les assises sous l'accusation
de meurtre; la jeune criminelle,
qui se nomme Kathleen Olka, a
assassiné en Juin dernier une de
ses compagnes de jeu en la frap-
pant avec une pelle.

CONDAMNATION A MORT A CALGARY

Calgary, 2 — Samedi dernier
le juge-en-chef d'Alberta, Phos.
Harvey, a condamné à la potence
W. J. Collins, coupable d'avoir
assassiné J. P. Benson, à Coral,
(Alta), en mai dernier. Collins
sera pendu le 17 février prochain.

LE DR. MONTAGUE EST ELU

Winnipeg, 30. — Le nouveau
Trésorier Provincial du Manitoba
le Dr. Montague, a été élu hier,
dans le comté de St-André par
une majorité de près de 400 voix.

CHUTE DU MINISTERE FRANÇAIS

Paris, 3 — Le ministère Bar-
thou ayant été mis en minorité
sur la question de l'impôt sur le
revenu tous les membres du ca-
binet ont remis leur démission au
Président Poincaré; on parle de
M. Paul Deschanel comme suc-
cesseur de M. Barthou, à la pré-
sidence du Conseil.

L'ELECTION DE CHATEAUGUAY.

Il sera intéressant de suivre les
efforts que vont faire les conser-
vateurs pour retarder l'audition
du procès électoral de Châteaue-
guay. C'est en ayant recours à
toutes sortes d'artifices légaux
qu'ils ont pu réussir à faire traî-
ner, en la renvoyant d'un tribunal
à l'autre, l'affaire de l'élection de
Macdonald pendant toute une an-
née du 18 novembre 1912 au 12
novembre 1913. Aussi pendant
une année, le comté a été faus-
sement représenté au Parlement
par un homme qui avait été élu
suivant des méthodes tellement
corruptives que l'hon. Robert
Rogers lui-même n'a pas osé les
défendre en cour. C'est le mé-
rite du Ministre des élections qui a-
vait été chargé de Châteaueguay.
Il y avait fait appliquer les mé-
thodes que dans le district de
Macdonald, l'hon. M. Rogers
aura-t-il le cynisme de suivre en
tous points le précédent de Ma-
cdonald.

Sans doute il peut être possible,
en présentant continuellement
des objections et en appelant des
décisions légales d'un tribunal
à l'autre, de retarder la consti-
tution de Châteaueguay jusqu'à ce
qu'une élection générale soit en
vue. Mais M. Borden osera-t-il
se moquer aussi ouvertement de
l'opinion publique après avoir fait
la promesse avant les élections
d'expédier l'audition des pétitions
électorales et de faire entrepren-
dre une enquête minutieuse au sujet
de toute accusation de menées
corruptives.

L'IMMIGRATION AU CANADA

Durant la semaine écoulée, 876
personnes, comprenant 108 agri-
culteurs, sont arrivés des Etats-
Unis dans l'Ouest canadien ap-
portant avec elles, \$206,326 en
espèces et 12 wagons d'effets per-
sonnels, évalués à 25,525. De ce
nombre, 587 étaient citoyens des
Etats-Unis, 31 étaient anglais, 20
Canadiens revenant du Dominion,
113 étaient de nationalités des pays
du nord de l'Europe et 19 étaient
originaires du sud de l'Europe. Il
est arrivé par voie de Fort Wil-
liam, Ont., 700 colons anglais, la
plupart des femmes et des enfants
et 123 Européens des pays du
Nord.

Le Courrier de l'Ouest

49 Avenue Howard.

Tel. 1675

EDMONTON, ALTA.

JOURNAL HEBDOMADAIRE

Taux pour le Commerce

Nous enverrons une carte de nos taux pour les annonces Commerciales à ceux qui en feront la demande.

CARTES D'AFFAIRES

MAGASINS

WILSON LIMITED

Vins et Spiritueux.

Telephone 1416 256 Jasper O.

EDMONTON, ALTA.

The Alexander-Hilper Fur Co Ltd.

Fourures en tous genres

Edmonton, Alta.

Téléphone 4084

609, JASPER OUEST

The Edmonton Sporting

Goods Co.

Armes, munitions et articles de sport.

Fusils repeus. Les commandes venant

de la campagne reçoivent une attention

spéciale.

733 Ave. Jasper E. Edmonton.

Compagnie de Messageries

City Messenger & Express Co.

550 Première Rue, Edmonton, Alta.

Téléphone de jour 2344

Téléphone de nuit 2022

D. V. Forney, Prop.

Messagers, livraison de toute sorte,

affiches et circulaires. Si notre service

est satisfaisant, dites-le à vos amis; si

non, dites-nous-le.

IMMEUBLES

AGENCES IMPIERIALES.

ION. P. E. LESSARD.

A. BOILEAU.

Edifice de la Banque Impériale.

Tel. 4292. Prêts d'argent.

Assurances.

H. MILTON MARTIN,

COURTIER D'IMMEUBLES ET

D'ASSURANCES.

AGENT FINANCIER.

30 JASPER E.

Edmonton, Alta., Can.

Téléphone 4344. Boite P. 998.

LARUE & PICARD

Ont maintenant leur bureau au

CHAMBRE No 4.

NO. 243 Avenue Jasper.

TELEPHONE 1708

Office, 1816

Résidence, 1708

AVOCATS ET NOTAIRES

CORMACK ET MACKIE.

Avocats et Notaires.

On parle le français.

MacDougal Court, Boite P. 1529.

EDMONTON, ALTA.

GRAVEL & GRAVEL.

Avocats et Notaires.

Moose Jaw, Sask. Gravelbourg, Sask.

EDWARD BRICE

Avocat et Notaire.

Argent à prêter.

Bâtisse Larue et Picard.

248 Ave. Jasper, Edmonton.

COGSWELL & WELLS

Avocats-Avoués-Notaires

Chambre 206, Edifice C. P. R.

Tél. 5093. Edmonton, Alta.

J. H. SMITH

arpenteur des terres d'Alberta et

du Dominion.

arpentage de subdivisions de ville

Bureaux: 140 Ave. Jasper O.

Téléphone 1554.

DUBUC & MADORE.

AVOCATS ET NOTAIRES.

Avocats de la Banque d'Hochelega.

Prête d'argent.

Bureau Dubuc

Bureau Madore

Bureau Smith

EDMONTON, ALTA.

COTE & SMITH

Gâté, Tremblay & Pearson

Ingénieurs civils et des mines, ar-

penteurs fédéraux et d'Alberta;

études, examens et rapports sur

les mines. Attention spéciale don-

née aux arpentages d'emplace-

ments de ville et de subdivisions.

Boite postale 1077. Tél. 2928.

Bureaux: Edifice Crystal, Ed-

monton. — Athabasca Landing,

Fort McMurray, Gravelbourg.

TAILLEUR

LAFLECHE & FRERES.

Marchand Tailleur.

118 Ave. Jasper, Tel. 2426

Edmonton, Alta.

THE FORBES-TAYLOR CO.

COSTUMIERS

EDMONTON ALBERTA

Téléphone 2535

415 AVENUE JASPER, OUEST

MEDECINS-CHIRURGIENS.

JOHN E. WILKINSON

M.D.S., D.D.S., L.D.S.

Heures de bureau 9h. a. m. à 6h.

p. m.

Suite 1; 656, 101me Rue

EDMONTON

DR. J. BOULANGER

Ex Interne Maternité

de la Miséricorde Montréal

RUE NORTON EDMONTON

Dr W. Harold Brown.

Spécialiste pour les yeux, les oreilles,

le nez et la gorge.

Bureau: Edifice du Crédit Foncier.

Heures de Consultation:

9 heures a.m. à 12.30 heures p.m.

1.50 heures p.m. à 5 heures p.m.

Examens de la vue pour choix de lu-

nettes.

MADAME MEADOWS

Spécialiste pour la vue.

131 Avenue Jasper C.

Chambre 4, 2e étage.

EDMONTON.

PHONE 5637

Heures d'office: 9 heures à 6 heures.

Samedi soir de 7 à 9 heures.

Dr. G. J. HOPE

Dentiste

Téléphone 5285

Heures de consultation 9.30 à

12.30 a. m. — 2 à 6 p. m.

308, C. P. R. Bldg., 145 Jasper Est

Edmonton, Alta.

On parle français

Architectes Arpenteurs

JAMES HENDERSON,

F.R.I.B.A., F.A.A.

Architecte.

Cristal Block, Tel. 4025

42 Ave. Jasper O. Edmonton, Alta.

ON ACHETE LES CONTRATS DE

VENTE AUX PLUS HAUTS

COURS DU MARCHE

THE CAPITAL LOAN CO. LTD.

47 Edifice Jackson

Tél. 4642. Edmonton, Alta.

DIVERS

ANDREW H. ALLAN,

Auditeur, Comptable, Liquidateur.

Auditions de livres, mensuelles et heb-

domadaires.

Chambre 30 Edifice Gariépy

Téléphone 1347. EDMONTON

THE

CONNELLY-McKINLEY

COMPANY, LIMITED.

Embaumeurs et Entrepreneurs de pom-

pes Funéraires.

Chapelle privée et ambulance.

136 rue Nico. Tel. 1525

EASTWOOD DAIRY

H. Smith, Prop.

Marchand de Bêtes à Cornes

On achète les vaches et échange

des vaches laitières contre des va-

ches grasses. Boite postale 1285.

Edmonton, Alta.

CHARBON

Huit années d'expérience dans

le commerce du charbon nous

permettent de vous donner la

meilleure qualité au plus bas prix

possible.

JAMES BREHAUT

HOTELS

RICHELIEU HOTEL

J. N. POMERLEAU, Prop.

Hôtel complètement transformé

et muni de toutes les amélio-

rations modernes.

Pension: \$1.25 à \$2.00 par jour.

TROISIEME RUE. EDMONTON.

THE YALE HOTEL

EDMONTON

Rob. McDonald, prop.

Taux: \$2.00 par jour. Chambre avec

bain, \$2.50. Carte de Repas, \$3.00.

Pension Mensuelle (Table seulement)

\$30.00.

TELEPHONE 2555

CAPITAL CITY TAXI, LTD.

Services de Taxis automobiles. Limousines vas-

tes et confortables

Tarifs spéciaux pour longs voyages et location à

la journée.

STATION: COIN JASPER ET PREMIERE.

EDMONTON.

Téléphone 5534

Rues Queens et Elizabeth

EVANS & DYSON

Marchands de chevaux

Ventes privées tous les jours.

Réserve constante de 50 chevaux

à vendre. Vente à l'encan tous les

mardi, jeudi et samedi.

FEUILLETON DU COURRIER DE L'OUEST

Le Mariage de Minuit

(suite)

— Voilà, dit Emérence, cou-

vrant toujours Maxime d'un re-

gard oblique. J'ai trouvé ça

dans une poche de côté, une petite

poche pas commode à ouvrir,

comme pour mettre les affaires

précieuses. Mais il n'y avait pas

d'argent avec non; Mademoiselle il

n'y en avait point.

— Je le sais d'avance, répondit

Maxime, pour qui la probité pro-

porbale des Pampelin ne faisait

aucun doute.

— Oh! vous avez beau étirer le

coin de l'étoffe; elle "récrève"!

comme une enragée, et j'ai mis

deux fers au feu pour la repasser.

Et vous aurez beau aussi vous

"ébouanner" les yeux; ce mou-

choir de soie n'est pas marqué.

Il n'a pas même l'A et le G que

vous avez lus sur le boutin de la

Démouille. A G, répéta-t-elle

révérence. C'est juste les ini-

tiales d'Adolphe Gastresse.

— Et qu'est-ce que cela signi-

fie, Emérence?

— Que la petite Démouille a

juste le même nom que lui; pas

davantage; mais c'est assez pour

moi, et aussi pour bien d'autres.

La jeune Démouille s'ensuivait

quand le train fa écharpée.

— Vous l'avez pensé? deman-

da brièvement Maxime. Vous é-

tiez là?

— Ma foi, bien près, puisque

j'avais affaire chez Ragoux. Et

j'ai vu la petite sœur prendre ses

jambes à son cou devant le doc-

teur Gastresse.

— Devant le docteur, allons

donc... Monsieur Gastresse ac-

compagnait le président. Vous

ne voulez pourtant pas me dire

que cette enfant s'est enfuie de-

vant mon beau-frère?

— J'en parle que d'Adolphe

Gastresse, Mademoiselle. Tout

à l'heure j'ai regardé ce qu'elle

ferait, quand elle ouvrirait l'œil

sur lui; et vous avez bien vu com-

me elle a eu peur!

— Elle a été saisie en revenant,

à elle dans une maison inconnue,

au milieu de figures étrangères.

— Tout de même, M. Domini-

que ne lui a pas fait de saisisse-

ment; et il lui était aussi étranger

que le docteur... pour ne pas dire

plus. Mais, pendant qu'elle bâcle

des mariages, de vœux avec des

lingères, Mlle Auxilie Gastresse

n'a pas le temps de savoir ce que

manigance son frère. Et, soyez

tranquille, je le lui revaudrai

quelque beau matin... à cette

Mauzelle Auxilie qui ne sait ja-

mais dans quelle pantoufle elle

a la tête.

IV

LES PREMIERS MOTS DE

L'INCONNUE.

Il y avait trois jours que la por-

te monumentale du Logis-Vide

s'était ouverte devant une jeune

fille inconnue qu'on croyait mou-

rante; ces jours, la malade les

avait passés dans un état de som-

nolence accablée; et il semblait

qu'elle dû toujours rester ainsi,

sans voix, sans regard, sans sou-

rire et sans larmes, au fond de la

grande chambre close, dans le

silence redoublé de la vieille mai-

son tranquille.

— Mais cette suspension appa-

rente de la vie n'était qu'un re-

pos absolu, qui accomplissait en

elle une œuvre salutaire. Et

un pluvieux matin de dimanche

où, pour la première fois, on avait

allumé du feu dans les apparte-

ments, le docteur décréta qu'on

lèverait la malade dans la jour-

née, qu'on essaierait de lui par-

ler, et que, très probablement,

elle serait en état de répondre.

COIN FEMININ

CHRONIQUE

L'OR DU SILENCE

"Est-il sûr que, pour le développement intellectuel et moral du genre humain il soit nécessaire d'entrechoquer des phrases ou de faire sonner des mots ? Est-il certain, autrement dit que la discussion soit un facteur utile dans l'avancement des sciences ou l'émancipation intellectuelle des peuples ?

Ainsi s'exprimait une de mes correspondantes dans une lettre récemment reçue. L'on ne saurait nier tout d'abord que la question ainsi soulevée est pleine d'intérêt; mais il est également évident qu'elle est des plus complexes. La discussion, en effet, apparaît d'une manière générale comme une manifestation naturelle du besoin d'expansion et de communication extérieures qui caractérise les peuples vivant en société. Elle dérive directement d'une fonction physiologique par faitement normale et sans contre-indication nécessaire puisque seul de tous les êtres vivants, l'homme possède un cerveau très différencié et des muscles qui le poussent à l'association. De plus, il est des idées fondamentales dans l'histoire de la race, dont l'implantation n'eût guère été possible sans l'épreuve de la discussion. Il a fallu que sous l'effort concentré de tout un groupement, parfois de toute une génération, les diverses faces de l'idée fussent amenées au grand jour, bien saisies, bien comprises, bien examinées dans tous leurs détails. En un mot, il est légitime d'affirmer qu'à plus d'un titre, la discussion fut une nécessité dans la vie des peuples et un facteur important du progrès mondial.

Mais ceci une fois concédé, bien des réserves me viennent à l'esprit. Il s'en faut de beaucoup en effet que la lumière jaillisse toujours du choc des idées. En un siècle où chacun se pique, à tort ou à raison, d'être bien averti ou bien informé, la discussion ne fait trop souvent qu'exciter l'entêtement, la colère, la méintelligence; c'est elle qui est responsable de la naissance de cet "esprit de contradiction" où tant de résistances aveugles puisent leur pouvoir d'entrave et de démoralisation. La diffusion de l'instruction a pourvu trop d'esprits batailleurs et brouillons d'une documentation insuffisante et mal digérée, productrice de mille balourdises, de nombres d'erreurs que la liberté de la discussion va risquer d'imposer à des cerveaux plus faibles. La faveur incompressible dont quelques erreurs du temps ont joui est due tout entière à l'abus tapageur de la discussion qui mène fatalement au si, il semble bien que la discussion sophisme, puis à la violence. Arme redoutable assurément, soit, aussi, et en dernière analyse, par un retour logique des choses, à ceux-là même qui en ont fait le levier exclusif de leurs conceptions.

Si nous nous demandions maintenant quels enseignements découlent de l'expérience séculaire de la discussion, nous nous apercevons bientôt que deux grands principes s'imposent pour rendre à la discussion son utilité et son crédit : d'une part, sincérité et bonne foi constantes dans les développements. Sans méthode, sans sincérité, toute discussion est un exercice vain et fastidieux des cordes vocales, bon tout au plus à engendrer, ainsi que je l'écrivais plus haut, la méintelligence, la colère, tous les instincts grossiers et barbares des époques primitives.

Pour moi qui ai gardé, vivant et pénible en mon esprit le souvenir des terribles et grandes discussions de principes qui ont secoué la France au cours de ces dernières années, je ne puis me fendre de préférer à la propagande brutale ou théâtrale par la parole la propagande mieux raisonnée, plus efficace et plus assise par le livre et par la plume. Lire des arguments implique la nécessité d'y réfléchir pour essayer d'en saisir la portée. Le lecteur est également soustrait à cette atmosphère d'ébullition cérébrale, et, réjetons-le, de violence, que notre goût infatigable du bruit, reliquat des âges primitifs, décoré parfois du nom d'enthousiasme. A l'entrechoquement le plus souvent inutile de mots ou notre oreille n'exige que le bercement musical des sonorités et des rythmes, je préfère le travail fécond de l'esprit qui dans la recueille-

ment et la solitude, s'applique à démêler le fuseau des idées, à dépouiller ces idées du vain fardeau des images. Et pour finir d'un mot, je préfère au clinquant argente des périodes l'or fauve et massif du silence.

MAGALI

LES GRANDS INVENTEURS MECONNUS

La mort récente de Charles Tellier, le père du froid, dans une situation voisine de la gêne, donne un regain d'actualité à la question des grands inventeurs méconnus.

Il est assez curieux de constater à quelques exceptions près, notamment Harvey, l'inventeur des cuirasses marines, ce ne sont pas les grandes découvertes qui ont rapporté le plus à leurs auteurs. Le palin à roulettes, qui n'en déplaie aux fervents du skating, est d'une utilité secondaire, a valu plus de trois millions à son inventeur. Harvey Kennedy gagna deux millions pour avoir imaginé... le lacet de bottines. Le premier fabricant de l'épingle de sûreté, qui, parait-il, trouva son idée sur la reproduction d'une fresque de Pompéi, a réalisé plus de 10 millions, et le créateur des talons tour-nants en caoutchouc en a tiré un million de bénéfices annuels.

A côté des fortunes démesurées, les grandes misères des créateurs de génie apparaissent plus tragiques et plus injustes.

L'un d'eux, Charles Tellier, vient de disparaître. Un autre Charles Boursoul, qui, dès 1855, avait découvert, décrit et expérimenté le principe du téléphone, est mort l'an dernier. On sait quelle fortune Bell et Edison ont tirée de cette invention. Au surplus, Bell lui-même fut favorisé par l'achance la plus extraordinaire. Il croyait si peu au succès de l'appareil nouveau qu'il offrit à un de ses voisins de lui céder, moyennant \$1.000 la moitié de ce que pourrait lui rapporter cette invention. L'autre éclata de rire à cette idée qu'il considérait comme ridicule, et déclara "qu'il ne verserait jamais une parcelle de son intérêt au lancement d'un appareil bon tout au plus à amuser les enfants". Charles Boursoul s'est éteint, dans sa retraite, seul, ignoré de tous, et pauvre... Il aura quelque jour sa statue.

Une statue ! c'est, hélas ! tout ce que possède Michaux, l'inventeur de la bicyclette à pédales. On vient de lui ériger un monument, à Bar-le-Duc. Mais il est mort dans la plus noire détresse. Ses fils, ruinés, l'ont suivi dans la tombe, et de cette famille d'inventeurs il ne reste plus qu'une pauvre femme, fille de Michaux, inscrite à l'assistance publique, qui lui accorde un secours mensuel de 20 francs...

Frédéric Sauvage fut aussi le créateur d'une invention qui a bouleversé tous les principes de propulsion intérieure : l'hélice. La navigation maritime et la navigation aérienne lui sont l'une et l'autre redevables de leur succès, et la dernière de son existence. Que seraient l'aéroplane et le dirigeable sans l'hélice ?

Travailleur infatigable, et que ne rebutaient ni les déboires, ni l'ironie, ni la malveillance de ses contemporains, il lutta, toute sa vie durant, pour le triomphe de son idée. On sait le résultat de ces efforts : la ruine, la prison pour dettes, son invention exploitée en Angleterre sans qu'il puisse protester, son brevet tombant dans le domaine public... L'esprit du grand savant sombra dans cette dernière tempête; après la prison ce fut l'asile d'aliénés. Il y entra lorsque le gouvernement français se décidait enfin à lui accorder une pension de 2.000 francs; mais elle venait trop tard; Frédéric Sauvage était fou!

Un autre grand méconnu fut William Lee, le véritable inventeur de la machine à tricoter les bas. Il était pauvre et simple ouvrier. Sa femme, pour accroître les ressources du ménage, tricotait toute la journée. W. Lee eut l'idée de construire une machine qui ferait le travail mieux et plus rapidement. Il n'avait pas un sous vaillant. Il fallut rogner encore sur le budget, déjà bien maigre, pour économiser l'argent nécessaire à l'achat des matières premières. Sa machine construite, William Lee voulut l'essayer en public. Il fut accusé

d'avoir songé à ruiner les ouvriers.

Sa machine fut saisie et il dut s'exiler. Il mourut, — de faim — en France. Un peu plus tard, les frères Morley construisirent une machine directement inspirée par celle de Lee. Ils y gagnèrent près d'un million en trois ans...

Thimonnier l'inventeur de la machine à coudre, ne fut pas plus heureux. Lorsqu'en 1830 il résolut de se rendre à Paris pour y exposer son invention, il dut, faute d'argent, faire la route à pied, d'Amplepuis (Rhône) jusqu'à la capitale. Sa machine sur le dos, il s'en vint à petites étapes. Dans chaque village il s'arrêtait, démontrait le fonctionnement de son invention et faisait la quête. Pour exciter la générosité des villageois, il avait, en outre, emporté avec lui un petit théâtre de marionnettes qu'il faisait jouer sur les places publiques... Enfin, il atteignit Paris. Des déceptions l'y attendaient. Comme Lee, comme Jacquard, que les ouvriers lyonnais voulaient jeter dans le Rhône, Thimonnier ne trouva que de la haine et de la jalousie. Il repartit par la route et revint à Amplepuis plus pauvre qu'il n'en était parti. En 1851 il parvint à expédier sa machine à Londres. Il y gagna quelques billets de cents francs, mais il y perdit tout le bénéfice de sa création. Son invention démarquée habilement, fut dès l'année suivante lancée sur les marchés de Londres... et de Paris.

L'histoire des inventeurs se renouvelle sans se modifier... Philippe de Girard, qui avait résolu le problème de la machine à filer le lin (1810), problème auquel était attaché un prix d'un million, ne toucha jamais un sou de cette somme. Par contre, en 1821, il fut enfermé pour dettes à Sainte-Pélagie.

L'ingénieur anglais Longdrige, qui proposa en 1854 au War Office un nouveau canon perfectionné, fut traité de fou. Il mourut peu après du désespoir que lui causa cet insuccès. Vers 1880, le bureau d'artillerie de Wolwich déclarait le canon de Longdrige "la merveille des merveilles".

Combien d'autres encore ? Stenphonson et sa lampe de sûreté pour les mineurs, qui précéda celle de Davy; Lebon qui dès le début du dix-neuvième siècle inventait l'éclairage au gaz; Grégoire, — qui le connaît ? — qui des 1563 inventait un télescope déclinant aujourd'hui sous le nom de télescope Newton; Denis Papin, celui auquel la science moderne doit tout, puisqu'il se pencha d'abord à l'invention de cette fameuse machine à vapeur, Denis Papin abreuvé d'outrages, victime de la haine de tous, Denis Papin qui vit une fois en l'air son rêve devant un fait de longue durée, années de travail et d'études, le génial inventeur mourant dans la plus lamentable des misères !

FANTAISIES

STYLE TELEGRAPHIQUE

Nous étions surpris de ne plus retrouver dans ce restaurant Charles, le vieux maître d'hôtel.

— C'est moi qui l'est fait partir d'ici, nous dit Truchot. Je l'engageai, l'hiver dernier, comme régisseur de mon château de Touraine. Je ne pus le garder, d'ailleurs. Il ne faisait pas mon affaire... Bah ! son sort est heureux. Le gaillard, à la campagne, s'était si bien entraîné au lancement du disque qu'une maison de phonographes l'a immédiatement pris pour placer sa marchandise.

— Pourquoi l'avez-vous renvoyé ? demandâmes-nous. Son honorabilité...

— Sans tache, cria Truchot, je me hâte de le proclamer. Seulement voilà : à force de lire des menus et des listes de plats, notre Charles avait pris une sacrée habitude. Je l'avais prié de m'expédier chaque semaine un télégramme résumant les nouvelles de mon domaine et les menus événements du pays. Or, voici la première dépêche que je reçus :

"Veau Mornay, merlan soufflé meunier, présalé jardinière, ris de veau garniture."

Nous ne comprenions pas.

— C'est pourtant bien simple, nous dit Truchot. Mon lascar m'apprenait qu'une vache avait mis bas sans profit pour mes étables, que le coiffeur du pays venait d'enlever la femme du meunier, et que lui, Charles, avait prêté quelque argent à la jardinière.

— Puisque vous comprenez, drôles-nous, pourquoi l'avez-vous congédié ?

— A cause des derniers mots de la dépêche. Je ne pouvais pas souffrir, dit notre ami, que les ornements de ma cheminée — bien que laids et ridicules, je l'avoue — exaltassent l'hilarité de ce maraud.

ELECTION A LA MAIRIE

Que pensez vous de la campagne électorale pour la mairie qui bat actuellement son plein?

Le maire Short a servi fidelement les interets de notre ville en 1902, 1903 et 1904 et il contribua a la rédaction de la charte de la ville. En qualité de maire il a également accompli une oeuvre importante l'an dernier.

En ce qui concerne les finances:

Il a fait disparaître le déficit de cinq millions de dollars provenant de l'exercice de 1912.

Il a assuré l'administration financière de la ville durant l'année la plus rude de son histoire. Il termine l'exercice courant avec l'assurance d'un crédit de \$5,000,000 pour les travaux de l'an prochain. Il a réorganisé le service de comptabilité de la ville,

En ce qui concerne les services publics:

Il a provoqué l'extension de ces services de façon à suppléer la croissance de la ville. Le pavage et le planchéage des trottoirs et des rues ont été doublés. Les services d'eau et d'égouts ont augmenté dans les mêmes proportions. Le réseau des voies permanentes des tramways a été augmenté de 28 milles. Le service de téléphone a été également notablement amélioré et plusieurs sous-stations ont été construites.

Sous le rapport de l'économie et de l'efficacité

Des services inutiles ont été supprimés; un examen sévère des travaux a été institué dans le but d'économiser des dépenses inutiles.

DE PLUS:

Un accord a été signé avec la compagnie des tramways de St-Albert qui aura pour effet de rendre le commerce de cette dernière localité, tributaire d'Edmonton.

Des patinoirs ont été établis en collaboration avec le bureau d'éducation. Le parc de l'Avenue Syndicate a été loué au bureau d'éducation dans le but d'inaugurer une école technique.

En ce qui concerne les amendements a la Charte de la ville, autorisant le changement du mode d'administration municipale.

Le maire Short s'est déclaré sans équivoque prêt à entreprendre tout changement que décideront les contribuables par le moyen d'un référendum, après que tous les renseignements désirables auront été fournis et que la question aura été librement discutée par les contribuables et les locataires. Cette déclaration concerne la commission gouvernementale pronée par M. McNamara et la ligue civique ou toute autre forme de gouvernement municipal que les citoyens pourront désirer.

Votre vote est respectueusement sollicite pour

Wm. SHORT

Comme

Maire pour 1914

UNE ENTREPRISE GIGANTESQUE

LA COMPAGNIE DU PACIFIQUE TRAVAILLERA PENDANT CINQ ANS AU PERCEMENT DES MONTAGNES ROCHEUSES A SELKIRK.

LES PREPARATIFS QUE L'ON FAIT EN VUE DE CES TRAVAUX CONSIDERABLES

Dans la partie la plus élevée des Rocheuses Canadiennes surmontée de pics abrupts couverts de neige, s'étend la chaîne des Selkirks; c'est à travers le plus haut de ces pics, le Mont McDonald qui s'élève à 9,860 pieds du niveau de la mer, que le Pacifique Canadien va percer un tunnel qui, lorsqu'il sera terminé, sera le plus audacieux projet du genre conçu par des ingénieurs de l'Amérique du Nord.

Le tunnel de Rogers Pass mesurera de l'est à l'ouest une longueur de cinq milles, avec une entée d'un tiers de mille de long du côté ouest et d'un quart de mille du côté est. Quoiqu'on n'ait pas encore commencé la partie principale de l'ouvrage, on s'occupe déjà des travaux préliminaires concernant le logement des ouvriers, l'installation des machines nécessaires au forage, des puits électriques ou à vapeur. On a même commencé le percement d'un tunnel auxiliaire de 7 sur 8 pieds, qui servira à ventiler et à débiter le grand tunnel durant son creusement. Ce tunnel auxiliaire va être le caractère distinctif de la merveille de Rogers Pass; la haute élévation des montagnes empêchant le creusement de puits, les ingénieurs ont dû trouver ce moyen pour faciliter le percement du grand tunnel et en faire avancer plus vite les travaux. On croit qu'en janvier 1914 la partie principale du tunnel sera commencée. Les avantages que procurera la construction de ce passage souterrain sont nombreux; il abaissera d'abord de 545 pieds le sommet de la ligne du Pacifique est obligée d'atteindre pour traverser les Rocheuses; il raccourcira cette ligne d'une longueur de quatre milles et mettra une fin au perpétuel danger dans lequel les trains se trouvaient par rapport aux avalanches qui glissent du flanc des montagnes, enfin plus de quatre milles de remises à neige que la compagnie entretenait à grands frais, seront ainsi éliminées.

On aura une idée de l'importance de l'entreprise, lorsqu'on saura que plus de 500 hommes y travailleront sans interruption pendant au-delà de quatre ans et qu'il faudra environ 20,000 verges cubes de béton pour cimenter cette œuvre monstre.

Actuellement 340 hommes sont employés aux travaux préliminaires; ils sont divisés en trois camps. Le camp no. 1 le plus grand d'entre eux, sera la scène des plus importantes opérations; le camp no. 2 est du côté ouest de la montagne, tandis qu'on en a installé un troisième à Bear Creek, six milles à l'est du premier. Le camp no. 1 possède trois pelles à vapeur géantes, d'une capacité de quatre verges cubes chacune; ces pelles seront employées à enlever les 240,000 pieds cubes de graviers qu'il faut d'épauler à l'entrée du tunnel avant de commencer l'ouvrage principal.

On devra aussi ranger de trois cents pieds à gauche, le cours de la rivière Illecillewaet et cela sur une longueur d'un mille, car ce torrent se précipite en bas de la montagne, juste au-dessous du portail du tunnel.

Lorsque les grands travaux seront commencés, il y aura au camp no. 1, sept bâtisses permanentes devant servir aux ingénieurs et aux personnes que la compagnie emploiera en permanence de côté du tunnel. Ces constructions seront plus splendides et mieux finies que celles érigées par les contracteurs; les dernières devant être détruites à la fin du contrat.

Les quartiers du C. P. R. consisteront en quatre bâtiments: deux résidences, des bureaux généraux et une cuisine. Ils seront placés du côté droit du portail, juste au-dessous du cours actuel de la rivière Illecillewaet. Construit d'une manière toute moderne, ces édifices seront un logement splendide pour les employés que la compagnie occupera à l'année en cet endroit.

Les quartiers occupés par les contracteurs comprendront deux vastes bâtiments pour loger les immenses constructions, l'une des nécessaires aux travaux, et l'autre

Dans ces deux bâtisses, il y aura aussi des compartiments spéciaux destinés au logement des ouvriers et aux bureaux. La plus grande, qui servira d'abri à la force motrice, aura deux étages et mesurera 360 pieds de long par 50 de large.

Quoique non permanents, ces édifices seront aussi très modernes. La chaleur, l'eau chaude et l'électricité nécessaires à l'éclairage du camp et tunnel, seront fournies par la chambre des machines. Des baignoires et des lavabos seront distribués en grand nombre pour l'usage des ouvriers. Les chambres à coucher qui auront 12 pieds carrés, seront pourvues de larges fenêtres servant à l'éclairage et ventilation. Chacune de ces chambres donnera sur un long corridor, lequel aboutira à une salle réservée aux hommes, et au fumoir.

L'autre bâtisse mesurant 250 pieds par 50, contiendra outre les locomotives, les magasins, les entrepôts, les salles à diner, les bureaux, la cuisine et les quartiers des surintendants généraux. La chambre des machines contiendra un générateur électrique de 350 chevaux, cinq bouilloires tubulaires de 72 pieds par 18 et sera en outre pourvue d'un système parfait pour l'aération du tunnel. Comme c'est un fait reconnu que plus on avance sous terre, plus la chaleur augmente on s'attend à ce qu'au milieu du tunnel, il fasse une température de 90 degrés; il faudra donc envoyer beaucoup d'air comprimé aux hommes afin de leur permettre de continuer le travail.

M. Foley, Welsh et Stewart, contracteurs de cette gigantesque entreprise, ont décidé d'ériger leurs constructions d'une manière très solide, car la couche de neige qui tombe l'hiver atteint souvent une épaisseur de plus de 150 livres par pied carré. Parant d'un principe pratique et très économique, on a voulu bâtir seulement deux grands édifices dans lesquels seraient compris tous les départements, au lieu d'ériger une foule de petites constructions qu'il serait plus difficile de chauffer et qui nécessiteraient beaucoup plus de matériaux.

Les constructions seront toutes sur pilotis d'une douzaine de pieds de haut, car s'il en était autrement l'épaisse couche de neige nuirait aux communications, obstruerait la lumière et dans certains cas, ces bâtisses seraient complètement enterrées. Il y aura aussi des trottoirs élevés, partant de l'entrée du tunnel et se rendant aux différents endroits du camp; ces trottoirs seront recouverts, évitant ainsi aux hommes l'ennui de marcher dans la neige soit pour aller ou revenir de leur travail.

Ces précautions sont prises en prévision des longs mois d'hiver dans cette partie des montagnes. Il se peut que les travaux du tunnel ne soient pas terminés avant quatre ans mais lorsque les trains du C. P. R. circuleront sous la chaîne des Selkirks, le Canada pourra s'enorgueillir à juste titre, du chef-d'œuvre de génie dont le Pacifique Canadien aura doté.

NOUVELLES REGIONALES

WAUCHOPE (SASK.)

Le 5 novembre, à 11 heures du matin, eut lieu dans l'église paroissiale de Wauchope la bénédiction du mariage d'Edmond Escaravage avec Mlle Charlotte Goubaux, fille d'un des fermiers les mieux établis d'Indian Head.

Ce fut une réunion charmante, une franche gaieté animait les nombreux convives réunis dans une salle fort bien décorée pour l'occasion. De nombreux toasts furent portés à la prospérité et au bonheur des nouveaux époux et Mr. l'Abbé Gaire dans une heureuse allocution leur montra le rôle joué par la Providence dans la réunion des deux familles.

Les jeunes époux ont reçu de nombreux et importants cadeaux des amis des deux familles, puis le lendemain, sont partis dans l'Est pour leur voyage de noces. A leur retour ils prendront la direction de la ferme de Mr. P. Escaravage lequel doit retourner en France dans quelques jours en compagnie de Mme. Escaravage.

Nos meilleurs souhaits de bonheur aux jeunes époux.

CHAUVIN (ALTA.)

Mardi de la semaine dernière toute la population canadienne-française de Chauvin était en liesse.

M. Arthur Poirier, fils de M. André Poirier, conduisait à l'autel Mlle Béatrice Pagé, fille de M. Félix Pagé.

La bénédiction nuptiale fut donnée par le curé de la paroisse. Les témoins étaient, pour le marié, son père M. A. Poirier, et pour la mariée, également le père de celle-ci M. F. Pagé.

M. Fred Poirier, et Mlle Colombe Pagé, frère et sœur des mariés agissaient comme garçon et fille d'honneur.

Le dîner fut servi chez M. A. Poirier et le souper eut lieu chez M. F. Pagé.

En outre des proches parents nous avons remarqué à la table d'honneur: M. et Mme Louis Larouche; M. et Mme Charles Kirby; M. Roméo Pagé et Mlle Lambert; M. René Pagé et Mlle Clara Godin; MM. E. Larouche, Adolphe Côté; Emile Paquet; Léger Roy; M. et Mme Eloi Gagnon; M. et Mme A. B. Lambert; MMmes M. Sévigny; F. Lambert; et A. Omen; M. et Mme A. Nacktergale; etc.

Chants, musique, danses et parties de cartes occupèrent la nuit entière.

Des morceaux de musique furent très bien exécutés par MMmes Nacktergale, A. B. Lambert, Mlle Clara Alma Godin et M. Geo. Tessier.

De jolies chansons furent chantées par MM. Léger Roy, A. B. Lambert, Geo. Tessier; M. et Mme Louis Larouche; MM. Oscar Meurin, Amédée Dumont; Oliva Lévesque, Eloi Gagnon et Mme A. Croteau.

Un excellent réveillon vint donner un regain de gaieté vers minuit; M. et Mme L. Larouche et M. Léger Roy se firent alors applaudir dans des chansons comiques qui firent rire de bon cœur l'assistance.

Des riches et nombreux cadeaux ont été offerts aux jeunes époux. Voici les noms que nous avons pu retenir des personnes présentes à ces noces dont tous gardent un bon souvenir:

M. et Mme André Poirier; M. et Mme L. Larouche; M. et Mme A. Nacktergale; M. et Mme A. Lambert; M. et Mme Charles Kirby; M. et Mme P. St-Pierre; M. et Mme F. Côté; M. et Mme A. Croteau; M. et Mme J. Coulombe; M. et Mme Eloi Gagnon; MMmes M. Sévigny; A. Omen; F. Lambert; T. Tessier; M. Lemire de Québec; O. Meurin; P. Godin; MMles Flore Lambert; Clara et Alma Godin; M. et R. Auelair; L. Cyr; M. Meurin; MM. Léger Roy; E. Paquet; A. Côté; E. Larouche; N. Côté; O. Côté; A. Gingras; R. Meurin; Geo. Tessier; J. A. et J. Dumont; G. et O. Lévesque; F. Simard; Eugène et Emile Coulombe; A. Godin; F. Cyr; U. St-Pierre; A. Auelair; E. Davignon; D. Meurin; etc.

Nous offrons nos meilleurs vœux de bonheur à M. et Mme A. Poirier.

Mme R. Lemire, de St-Anne de Bellevue (Qué.) est en visite chez son oncle, M. Joseph Coulombe.

PIERSON ET ROCKFELLER

La guerre civile qui ravage actuellement le Mexique n'appelle pas d'intervention étrangère

si les ouvriers ont leur mot à dire dans le conflit politique désiré par les trustards du pétrole.

Villa établit ses quartiers généraux près de la frontière américaine, afin d'être plus à portée des gens qui soudoient la révolution et peut-être aussi pour être plus en état, si le sort des armes l'abandonne, de trouver un refuge contre les représailles d'Huerta.

Ce dernier est appuyé par les Pierson alors que Villa est l'instrument violent de Rockefeller.

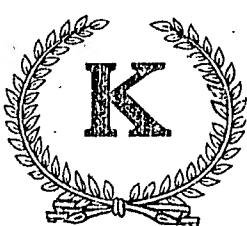
Les deux grands accapareurs d'huile en Mexique constamment sur le feu dans le but de tuer la concurrence du voisin, et comme le voisin résiste et se défend les armes à la main, ils sont tous deux à leur presse salariée que les races latines sont incapables de se gouverner elles-mêmes, — c'est le prétexte d'une guerre de conquête.

Au pis aller on suggère un protectorat comme celui de l'Angleterre en Egypte.

L'histoire se répète au Mexique comme partout ailleurs.

Des voleurs de grand chemin, déguisés en gens d'affaires, font mentir les troubles pour arriver plus facilement à la richesse extrême; et les assassinats qu'ils provoquent, les massacres, les incendies, le pillage qu'ils subventionnent de leurs gros dividendes finissent par émouvoir le chauvinisme des actionnaires au point de leur faire réclamer la guerre coûte que coûte contre le gouvernement, qui ne peut pas maintenir une paix qu'ils troublent eux-mêmes à grands renforts d'articles incendiaires et de sorties armées.

Le temps est venu où le peuple fatigué de ce pressurage de sa



DONNEZ-NOUS VOS TRAVAUX DE REPARATION DE MONTRES

Si votre montre ou vos bijoux ont besoin d'être réparés, n'oubliez pas que nous sommes des experts dans ce genre de travail et nous sommes en mesure de vous donner toute satisfaction.

FAITES UN ESSAI

H. B. KLINE

Bijoutier français

Coin des Aves Jasper et Queens. EDMONTON Emission de licences de mariage

bonne volonté et de ses sentiments patriotiques refuse d'obéir aux semeurs de discorde, et non seulement il est difficile de trouver des volontaires qui consentent à se faire casser la tête pour accroître les revenus des exploitants, mais la conscription elle-même ne peut pas remplir les cadres vides des armées.

Les Yankées feront bien de ne pas trop pousser les intérêts des Rockefeller, comme les Anglais feront bien de ne pas s'immiscer

dans la querelle des Pierson s'ils ne veulent pas s'engager dans une guerre qui sera pour eux désastreuse à tous les points de vue.

Les raiders ont pu avoir quelque succès dans le passé, mais les travailleurs ne seront plus aujourd'hui aussi aveuglés qu'ils l'étaient il y a vingt-cinq ans, et c'est par un refus formel que le prolétariat répondra à un appel aux armes quand il s'agira, comme dans le cas actuel, de combattre pour sauvegarder des intérêts

particuliers qui ne touchent en rien à l'honneur national.

Le montant des capitaux placés dans l'industrie d'élevage des animaux à fourrure dans l'île du Prince Edouard, est de 25 p. c. supérieur à l'évaluation totale des chevaux, du bétail, des moutons, des pourceaux et de la volaille qui se trouvent sur les fermes de cette province.

Aux lecteurs du Courrier de l'Ouest

Excursions de Noël dans l'est Canadien

Cher Monsieur ou Madame —

Les autorités du Grand Tronc annoncent l'inauguration d'un service d'excursions pour l'Est Canadien et l'Europe, commençant le 1er décembre et durant un mois. Ce service durera 1 mois et comporte des privilèges d'arrêt en cours de route et d'extension de temps; en outre les prix de transport sont des plus réduits.

En projetant un voyage dans l'est vous désirez sans doute le faire dans les meilleures conditions possibles; voici quelques-unes des raisons pour lesquelles vous devez voyager par le Grand Tronc Pacifique :

Cette ligne vous offre :

1. Des wagons-lits "Tourist" éclairés à l'électricité
2. Des wagons "Tourist" directs pour St-Paul trois fois par semaine.
4. Des wagons "Tourist" quotidiens pour Winnipeg
5. Des wagons-lits "Standard" éclairés à l'électricité
6. Des wagons-salons, restaurants, etc., éclairés à l'électricité.
7. Des facultés d'arrêt dans les grandes villes.
8. Deux trains par jour, le matin et le soir.
9. La route la plus courte, la plus rapide et la plus douce.
10. Un service d'une régularité mathématique

Il y a d'autres raisons; nous vous les dirons de vive voix; laissez nous organiser votre voyage; places réservées sur tout le parcours. Nous avons au bureau des employés parlant le français;

Si vous écrivez, il vous sera répondu immédiatement.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à :

A. F. LENON

Agent des voyageurs

Saskatoon

A. BRAZEAU

Agent d'excursions

153, Jasper Est

Edmonton

J. E. PHILP.

Agent des voyageurs

153, Jasper Est

Edmonton

Votez pour

W. J. McNAMARA

Candidat à la mairie

d'Edmonton

Pour 1914

Nous rappelons à nos lecteurs et aux clients de notre imprimerie que notre nouvelle adresse est

9334 JASPER EST.

En face de l'école publique Alex. Taylor.

CAISSE COOPERATIVE D'EPARGNE ET DE CREDIT OU CAISSE POPULAIRE

Personne n'ignore quel puissant levier est l'association; mais ce que l'on connaît moins peut-être ce sont les différentes formes qu'elle peut prendre. Il y en a surtout une qui, grâce à sa souplesse, peut s'adapter aux ressources les plus modestes. Et cette forme qu'on appelle coopérative, à un caractère particulier et des plus frappants. Elle s'adresse surtout aux humbles, et elle leur sert de bouclier afin de soutenir les luttes économiques de la vie. Elle s'adapte indifféremment à toutes les conditions et à toutes les activités économiques. Suivant l'usage que l'on en fait son nom varie, mais au fond s'est toujours le même principe qui est en jeu. Les trois principales sont: la coopérative de production, la coopérative de consommation ou de distribution et la coopérative d'épargne et de crédit. C'est particulièrement à cette dernière forme que nous allons nous attacher.

BUT DES CAISSES POPULAIRES

Ces caisses ont pour but d'enseigner aux travailleurs les bienfaits de la prévoyance et l'importance de la petite épargne. Elle leur viennent en aide en mettant à leur portée à des conditions favorables le crédit dont ils ont si souvent besoin. Enfin elles leur aident à combattre la haine de classes, en facilitant à ceux qui pourraient lui porter envie, l'accession au capital.

Il n'est donc point d'oeuvre dont la diffusion soit plus nécessaire, ou plus urgente, s'il est vrai comme on pourrait facilement le prouver, que le peuple souffre autant et plus peut-être du gaspillage de l'argent que de sa rareté. L'usure comme une lèpre hideuse ronge la société. La caisse populaire est une banque du pauvre; elle reçoit de préférence les économies les plus petites, et ne demande comme garantie à ses emprunteurs qu'une réputation inattaquable.

Tout son fonctionnement est basé sur la confiance, que les membres ont, les uns dans les autres. Ce n'est pas un ramassis d'étrangers venus de toute part, mais c'est une association d'honnêtes gens, sobres, habitant la même paroisse, ou un autre territoire quelconque de peu d'étendue, qui mettent en commun non pas leurs capitaux, puis qu'en général ils n'en ont pas, mais leur bonne réputation et leurs petites économies afin de s'aider mutuellement dans les occasions difficiles de la vie.

ADMINISTRATION

Voyons maintenant comment fonctionnent ces associations. Elles sont administrées par: 1. Un conseil d'administration composé de neuf membres. 2. Une commission de crédit composée de trois membres. 3. Une commission de crédit composée de quatre membres et du président du conseil d'administration. 4. L'assemblée générale de tous les membres de la société. Les membres du conseil d'administration et les membres des deux commissions sont élus à la majorité des voix, par le conseil général. Le conseil d'administration a la direction générale des opérations de la société; ses pouvoirs ne sont limités que par l'assemblée générale. Aucun prêt ne peut être fait sans le consentement de la commission de crédit dont les décisions doivent être rendues à l'unanimité. Quand cette unanimité ne peut être obtenue, le cas est soumis au conseil d'administration dont la décision est définitive.

La commission de surveillance doit surveiller toutes les opérations de la société et voir à ce que les règlements soient fidèlement observés. Son autorité s'étend sur la commission de crédit dont elle peut contrôler les décisions. Si elle découvre quelque violation dans l'administration de la caisse, la commission de surveillance peut suspendre de leurs fonctions les employés, et les membres de la commission de crédit et immobiliser le conseil d'administration lui-même. Dans ce cas elle doit faire son rapport à l'assemblée générale convoquée pour l'occasion. Les membres de la commission de surveillance et les membres de la commission de crédit n'ont point le droit d'emprunter de la société. L'assemblée générale représente tous les membres, se réunit tous les ans à une date fixe pour délibérer sur les intérêts de la société. La caisse populaire ne fait affaire qu'avec ses membres et afin d'atteindre son but de protection des pauvres elle s'adonne de préférence

ce aux opérations les plus petites.

Pour devenir sociétaire il faut être admis par le conseil d'administration et souscrire au moins une part. Cette dernière condition n'est pas onéreuse car la valeur des parts n'est jamais considérable. Dans les caisses populaires canadiennes les parts sont de \$5.00 payables par versements hebdomadaires de 10 centimes seulement.

Tout sociétaire quel que soit le nombre de ses parts n'a droit qu'à un vote. Tous est donc bien-arrangé pour que les gros ne mangent pas le petit et pour qu'il ne puisse pas faire tomber la caisse en retirant tout d'un coup une mise de fond considérable. La caisse limite toujours le montant du prêt à la puissance d'emprunt de l'emprunteur. Pour cela il faut que le gérant connaisse bien la valeur personnelle et la situation de chaque emprunteur. Quelquefois on exige que le prêt soit garanti par un ou deux sociétaires solvables. Pour plus de sûreté, l'emprunteur doit faire connaître exactement l'usage qu'il fera du prêt demandé; on évite ainsi que ses membres ne se lancent dans des entreprises hasardeuses ou pourraient compromettre leur réputation et les fonds de la société.

Les faillites de Banques sont devenues communes au Canada. Depuis une vingtaine d'années en voilà déjà cinq ou six qui s'effondrent en jetant dans la misère des milliers de personnes. La faute est peut-être au Gouvernement qui semble vouloir protéger le banquier au détriment du citoyen canadien, mais passons outre! Et disons que ces accidents ont justement jeté l'alarme parmi les braves gens qui ont quelques modestes fonds à placer. Quelques uns s'adressent aux fabriques ou aux compagnies puissantes pour recevoir le précieux dépôt de leurs longues économies. La caisse populaire ne laisse pas dormir les fonds qu'on lui confie, elle les prête dans les conditions les plus sûres et à un taux convenable. D'ailleurs si l'assemblée générale consent à appliquer les fonds à quelque entreprise devant rapporter un bénéfice plus particulièrement sensible on voit tout de suite le divi-

dende augmenter et faire goûter davantage les bienfaits de l'économie.

Comme on a pu le voir, ces caisses s'adoptent indifféremment à toutes les conditions. Or, un de s'enrichir. Dans un prochain article nous aborderons le côté organique de ce genre est indispensable à notre pays, vu que l'épargne n'y est pas aussi pratique qu'elle devrait l'être. Ces créations modestes pourraient en se multipliant offrir d'immenses avantages, surtout aux classes agricoles et ouvrières, car elles ne s'adressent pas aux capitalistes mais bien à des pauvres travailleurs qui n'ont qu'un désir celui intime du sujet, et nous examinerons brièvement les résultats de ces sortes d'associations.

ANTONIO PRINCE

A TRAVERS L'OUEST

Durant la semaine dernière, les mines entre Winnipeg et la passe du Nid au Corbeau, C. B., ont expédié 81,535 tonnes de minerai au lieu de 57,840 tonnes durant la même semaine l'an dernier. Ces mines emploient 6,582 ouvriers, 584 wagons de charbon ont été expédiés par voie de Fort William, Ont., vers l'Ouest durant la semaine écoulée, tandis que les

expéditions durant la semaine correspondante l'an dernier n'étaient que 501 wagons.

Les producteurs de fruits de la vallée Okanagan ont expédié 61 wagons de fruits et 50 wagons de légumes durant la semaine dernière, au lieu de 46 wagons de fruits et 55 de légumes durant la période correspondante de 1912.

Les versements de fonds des chambres de compensations canadiennes durant la semaine dernière furent de 70,482,563 dollars, au lieu de 65,642,695 dollars durant la même semaine l'an dernier.

Le premier paquebot de la flotte de la Compagnie Royal Mail Steam Packet inaugurant le service bi-mensuel entre le Canada et les Indes Occidentales anglaises, est parti de Halifax, Nouvelle-Ecosse, le 23 novembre courant.

Les exposants canadiens ont remporté la majorité des récompenses individuelles au Congrès international de culture sèche à Tulsa, Oklahoma, U. S., et 7 des 13 prix collectifs, comprenant le Grand Prix pour une batteuse a été remporté par M. Paul Carliach, d'Allan, Saskatchewan, qui s'y est installé il y a cinq ans. Le bled primé "Marquis" pesait 71 livres au boisseau contrôlé;



Votre vote et
votre influence sont
respectueusement
sollicités pour la
réélection de

T. J. Walsh

Comme échevin
pour 1914

25 p.c. de réduction sur tous les vêtements pour enfants

JEUDI VENDREDI SAMEDI

Durant ces trois jours nous
liquiderons tous nos
vêtements pour jeunes
garçons a 25 p.c. de réduction
sur les prix réguliers.

The Hudson's Bay Co.

Election a la Mairie

Que pensez-vous de la campagne de l'année pour la mairie qui bat actuellement son plein ?

Le maire Short a servi fidèlement les intérêts de notre ville en 1902, 1903 et 1904 et il contribua à la rédaction de la charte de la ville. En qualité de maire il a également accompli une oeuvre importante l'an dernier.

En ce qui concerne
les finances:

Il a fait disparaître le déficit de cinq millions de dollars provenant de l'exercice de 1912.

Il a assuré l'administration financière de la ville durant l'année la plus rude de son histoire. Il termina l'exercice courant avec l'assurance d'un crédit de \$5,000,000 pour les travaux de l'an prochain. Il a réorganisé le service de comptabilité de la ville.

En ce qui concerne
les services publics:

Il a provoqué l'examen de ces services de façon à suppléer la croissance de la ville. Le pavage et le planchéage des trottoirs et des rues ont été doublés. Les services d'eau et d'égouts ont augmenté dans les mêmes proportions. Le réseau des voies permanentes des tramways a été augmenté de 28 milles. Le service de téléphone a été également notablement amélioré et plusieurs sous-stations ont été construites.

Sous le rapport de
l'économie et de
l'efficacité:

Des services inutiles ont été supprimés; un examen sévère des travaux a été institué dans le but d'économiser des dépenses inutiles.

De plus:

Un accord a été signé avec la compagnie des tramways de St-Albert qui aura pour effet de rendre le commerce de cette dernière localité, tributaire d'Edmonton. Des patinoirs ont été établis en collaboration avec le bureau d'éducation. Le parc de l'Avenue Syndicate a été loué au bureau d'éducation dans le but d'inaugurer une école technique.

En ce qui concerne
les amendements à
la Charte de la ville
autorisant le changement
du mode d'administration
municipale

Le maire Short s'est déclaré sans équivoque prêt à entreprendre tout changement que décideront les contribuables par le moyen d'un référendum, après que tous les renseignements désirables auront été fournis et que la question aura été librement discutée par les contribuables et les locataires. Cette déclaration concerne la commission gouvernementale pronée par M. McNamara et la ligue civique ou toute autre forme de gouvernement municipal que les citoyens pourront désirer.

Votre vote est respectueusement sollicité
pour Wm. SHORT comme maire pour
1914.

La question du français en Ontario

UN ARTICLE DE THOMAS O'HAGAN

M. Thomas O'Hagan, littérateur et conférencier irlandais qui fut le premier, chez les anglophones, à prendre la défense de la langue française à l'école, adressait samedi dernier au "Globe" de Toronto une lettre dans laquelle nous donnons ici la traduction.

Nos lecteurs nous saurons gré d'avoir placé sous leurs yeux cette belle lettre.

A M. le Rédacteur du "Globe",

Monsieur le Rédacteur,

Permettez-moi de soumettre à vos lecteurs quelques observations sur un sujet qui semble préoccuper l'opinion d'Ontario à l'heure actuelle, même à l'exclusion du fracas des manœuvres militaires du général Carson en Ulster ou du besoin pressant de l'hygiène dentaire dans nos écoles. Naturellement, je veux parler des écoles bilingues.

Je soutiens qu'il est regrettable que l'enseignement des enfants français de cette province ait été utilisé comme ballon politique par le gouvernement d'Ontario. En un mot, le docteur Pyno et le docteur Seath, son "fidus achates" ont embrouillé toute la question. L'honorable Ministre de l'Instruction Publique me surprend, car j'aurais cru que ses études médicales lui auraient fait soigner ses ordonnances, même si les petits Canadiens français devaient avaler la dose. Quant au docteur John Seath, qui est "facile princeps" le plus grand spécialiste de notre province spécialisée, je croirais qu'après huit ans d'expérience comme surintendant de l'Instruction Publique, il devrait avoir trouvé à l'heure actuelle un spécifique contre ce microbe canadien français, qui menace la santé, non-seulement de toutes les loges orangistes de la Province, mais la paix, le confort, la stabilité assurée et la permanence du gouvernement Whitney.

Je vous dirai, Monsieur, que dans un pays composé de différentes croyances comme le Canada, et comme vous en trouvez dans toute l'Europe, le gouvernement, ou si vous voulez mieux l'instruction publique, doit être basée sur des concessions et des compromis si elle doit être sage, et justement administrée. Dès que vous quittez cette voie, la friction et la rupture s'ensuivent. L'Angleterre l'a bien compris quand elle a établi la paix au Sud-Africain, et les pères de la Confédération canadienne l'ont reconnu, eux aussi quand ils ont rédigé la constitution canadienne.

Une chose, aussi que nous devons comprendre, si nous voulons être de bons Canadiens, c'est qu'il n'y a pas de meilleure race dans ce pays, — que le Canadien-français des rives du Saint-Laurent ou de l'Ottawa qui évoque fièrement Jacques Cartier, Champlain ou l'évêque Laval, et qui parle la langue de Corneille ou de Lamartine, est certainement l'égal, comme sujet britannique, du plus grand batteur anglais de drap, même si les ancêtres de ce dernier sont venus du royaume de Londres. Et sa belle langue gauloise est un signe de courtoisie, de culture et de caractère français, sauf pour les bigots étroits.

Il est, de plus, aussi faux de dire que le Canada est un pays anglais que de prétendre que les États-Unis forment un pays anglo-saxon. Comme question de fait, la province de Québec est entièrement française, et il y a une minorité française considérable dans sept des autres provinces. Il y a, si je comprends bien, 250,000 Canadiens-français en Ontario. Est-ce exiger trop, je vous le demande, que de s'attacher à ce que cette minorité française d'Ontario soit traitée avec autant de justice et de générosité que l'est la minorité anglaise dans Québec? Supposez, comme parallèle, que le Conseil de l'Instruction publique de Québec lançât une réglementation par laquelle l'instruction exclusivement française serait obligatoire dans les écoles et que l'inspection de celles-ci fût confiée à des inspecteurs français catholiques, qui verraient à la parfaite observance des lois; je vous demande ce que la minorité non catholique anglaise penserait de la justice canadienne française? De plus, n'est-il pas absurde de demander que des enfants de cinq, six, sept ou huit ans appartenant à des familles où pas un seul mot d'anglais n'est parlé, reçoivent leur instruction à l'école dans une langue qu'ils ne comprennent pas?

Quelqu'un a dit que la philosophie était la raison systématisée. La pédagogie est aussi la raison systématisée. Quel sens y a-t-il dans une tentative d'instruire les enfants dans une langue qu'ils ne comprennent pas? Le but des écoles primaires n'est pas d'enseigner les langues; cela est contraire à leur programme dans tous les pays.

Croyez-vous que la Suisse traiterait ses enfants allemands, italiens et français de cette façon? Et pourtant les Suisses comptent au nombre des meilleurs linguistes d'Europe, ils sont même plus avancés sur ce point que les gens d'Ontario, y compris les auteurs des règlements sur les écoles bilingues.

De plus, encore, on pourrait croire, en lisant la presse conservatrice, que les Canadiens français d'Ontario ne veulent pas apprendre l'anglais. Ceci est inexact. Mais ils s'opposent à ce que l'anglais soit forcé dans la gorge de leurs petits enfants à un âge où l'intelligence devrait être développée par l'usage d'une langue qu'ils comprennent, même si l'ordonnance est rédigée et la dose préparée par deux spécialistes.

Une note de rédaction du "Free Press" de London disait: "Middlesex-Est pour le bon gouvernement et l'anglais dans les écoles d'Ontario." Je suis certain que M. Howell, chef de l'Opposition appuiera cette idée dans Middlesex-Est. Tout Canadien-français d'Ontario l'appuiera aussi. Les Canadiens-français opposés à l'anglais? Quel folie! Allez dans Québec et voyez les milliers de Canadiens français qui parlent l'anglais. Où sont alors les préjugés contre l'anglais? Où est votre Bourassa ontarien dont l'éloquent discours en français pour l'égalité celui de ce grand tribun Canadien français en anglais?

THOMAS O'HAGAN

AUTRES VICTIMES DE L'AVIATION

San Diego, Cal., 2 — Le lieutenant Eric L. Ellington et le lieutenant Hugh M. Kelly, de l'armée des États-Unis, ont fait une chute et ont été tués au cours d'une envolée d'aéroplane à North Island, dans le baie de San Diego.

Le lieutenant Kelley était originaire du Kentucky et le lieutenant Ellington de la Caroline du Nord. Le dernier était aviateur depuis le mois de juin de cette année. Tous deux étaient célibataires.

La mort de ces deux officiers porte à 14 le nombre des aviateurs militaires des États-Unis morts en service.

Buc, France, 2 — Edmond Perreyon, l'un des meilleurs aviateurs de France, a été tué hier alors qu'il volait au-dessus de l'aérodrome de Buc. Un chavirement a été la cause du malheur.

Le 11 mars dernier, à Buc, Perreyon avait atteint une altitude de 19.650 pieds. Au même en-

droit, pendant le mois de juin, il avait atteint avec un passager, une altitude de 16,368 pieds. Pendant le même mois, à Vienne, Perreyon avait établi un autre record en atteignant une altitude de 15,480 pieds avec deux passagers.

LA RECOLTE DE LA SASKATCHEWAN

Winnipeg, 2 — Le gouvernement de la Saskatchewan a annoncé hier que la récolte des grains sera évaluée à \$110.000.000 dont \$71.000.000 de blé, \$25.000.000 d'avoine. La production totale a été de 243.000.000 minots, dont 112.369.000 minots de blé,

110.210.000 minots d'avoine et 9.279.000 minots d'orge.

AU MEXIQUE

Mexico 2 — La nouvelle que le président Wilson a préconisé le blocus financier du Mexique n'a créé aucun émoi ici. Les partisans du Gouvernement Huerta ont déclaré ne craindre que deux choses: l'intervention armée des États-Unis ou la fourniture d'armes et de munitions aux rebelles. On signale toujours des engagements sanglants entre les troupes et les insurgés. La situation est calme à Mexico.

Election à la Mairie

Désirez vous

Un développement constant des services publics.

Un développement constant des moyens de transport urbains et suburbains.

Une demande constante de main-d'oeuvre,

Une examen attentif des comptes municipaux.

Un examen attentif des travaux municipaux.

Si oui, votez pour Short

Nous vous donnerons le choix de tous nos complets, étoffe de fantaisie, pour hommes, valant jusqu'à \$40.00

De tous nos complets noirs et bleus valant jusqu'à \$37.50

De tous nos habits de soirée valant \$45.00

De tous nos pardessus, à l'exception de ceux garnis de fourrure pour

Le prix unique de \$19.50



Tarifs D'EXCURSIONS SPÉCIALES

pour tous les points de

L'EST CANADIEN

et certains points des États-Unis par le

Chemin de Fer Canadien Northern

Billets en vente du 1er au 31 décembre 1913
VALIDITÉ DE TROIS MOIS — CHOIX DES ROUTES

TARIFS TRÈS RÉDUITS

DE TRANSPORT

aux Ports de l'Atlantique pour L'EUROPE

Service quotidien du 7 novembre au 31 décembre
VALIDITÉ DE TROIS MOIS — CHOIX DES ROUTES
Pour obtenir tous renseignements s'adresser aux agents du chemin de fer Canadien Northern ou à Wm. STAPPLETON, Agent des Voyageurs pour le district SASKATOON (SASK.)

TARIFS D'EXCURSIONS POUR NOËL EUROPE

7 NOVEMBRE AU 31 DECEMBRE

Le chemin de fer du Grand Tronc mettra en service des wagons dortoirs qui effectueront sans changement le trajet des villes de l'Ouest Canadien aux ports de l'Atlantique et feront correspondance directe avec les départs des paquebots.

EST CANADIEN

SERVICE QUOTIDIEN DURANT DECEMBRE

service quotidien de wagons touristes durant le mois de décembre entre Edmonton, Scott, Biggar, Saskatoon, Norkomis et Winnipeg.

EXCURSIONS AU FOYER NATAL

Tarif de transport réduit pour les principales villes des États-Unis du Centre.

(service quotidien durant décembre)

La Compagnie du Grand Tronc Ry. a le meilleur matériel et la meilleure voie ferrée de l'Ouest du Canada. Dortoirs restaurants et salons éclairés à la lumière électrique. Billets de paquebot sur toutes les lignes de navigation. Pour tous renseignements et réserver vos billets, adressez-vous aux agents du chemin de fer Grand Tronc Pacifique.



W. J. Quinlan

Agent des Voyageurs pour le district

260 PORTAGE AVE. WINNIPEG, MAN.

G R A I N

Correspondance en Français

Je m'occupe tout particulièrement de la clientèle française et je veille surtout à

L'INSPECTION

et au déchargement du grain qui m'est consigné

J'ai fourni des cautions au gouvernement et je suis licencié pour faire le commerce des grains.

JE VOUS OBTIENDRAI LE PLUS HAUT PRIX

THOMAS F. ENNIS

Boîte de Poste 513.

BUREAU:

WINNIPEG, MAN.

300 Grain Exchange.

TELEPHONE 1747.

JACKSON BROS.

Joalliers et Horlogers experts.

Jasper E.,

Edmonton, Alta.

Nous émettons des licences de mariages.
La plus ancienne maison d'Alberta.

CAMPBELL ET OTTEWELL

Minotiers et Manufacturiers des

FARINES DE BLE DUR DES MARQUES SUIVANTES:

Wm. Rose (Fancy Patent) Peasemaker (Fancy Patent)

Strong Bakers et Golden Harvest

Crème de blé et farine de blé entier.

En vente chez tous les épiceries et marchands de farine.

Minoterie à Edmonton, Alta.

Telephone 1542

LES PROGRES DE L'AGRICULTURE EN ALBERTA

Cette province comprend l'ancien district de l'Alberta et la partie ouest du district d'Athabaska. Elle fut érigée en province en 1905. Elle compte environ 750 milles de long du nord au sud, et sa partie la plus large est d'environ 400 milles. Son étendue en terre est de 161,872,000 acres et son étendue en eau de 1,510,400 acres, soit une superficie totale de 163,382,400 acres, laquelle est plus grande que la superficie de l'Allemagne ou de la France et à peu près deux fois la superficie du Royaume-Uni.

La population de 1901 comprise dans les présentes limites de la province était de 73,022, dont 52,399 ou 71-76 pour cent était rurale et 20,623 ou 28-24 pour cent urbaine. En 1906 la population était de 185,412, dont 127,379 ou 68-71 pour cent rurale et 58,033 ou 31-29 pour cent urbaine. En 1911 la population s'élevait à 374,663, dont 232,726 ou 62-12 pour cent rurale et 141,937 ou 37-88 pour cent urbaine. C'est-à-dire qu'en 1901 la population rurale, tel que représentée par les cités, les villes et les villages incorporés, était de 28-24 pour cent du total; en 1906, cinq ans plus tard, elle était de 31-29 pour cent et dix ans après elle était de 37-88 pour cent du total de la population. En 1901, 718 gens sur chaque 1,000 vivaient sur des fermes, contre 687 en 1906 et 621 en 1911. Le nombre de fermes en 1901 était de 9,486, dont 9,429 comprenaient cinq acres et au-dessus, comparativement à 60,353 fermes de cinq acres et au-dessus, et à 1,143 lopins de moins de cinq acres en 1911, formant un total de 61,496 fermes. Le nombre de fermes entre 100 et 200 acres a augmenté de 6,577 à 34,555 dans la décennie, tandis que celles de 200 acres a augmenté de 2,587 à 24,023. L'étendue moyenne des fermes n'a pas varié de 1901 à 1911 étant de 288 acres dans chaque période.

En 1911 il y avait 10-96 pour cent de la superficie totale, ou 17,747,739 acres occupées en terrains agricoles, comparativement à 1-69 pour cent et 2,735,630 acres en 1901. Il y avait donc en 1911 plus de 144 millions d'acres non occupés pour fins agricoles. La superficie des terres améliorées a augmenté de 474,694 acres en 1901 à 4,351,445 acres en 1911, soit une augmentation de 3,876,751 acres ou 816 pour cent en dix ans. Les terres améliorées formaient 2-68 pour cent de la superficie occupée en fermes. Il y avait par conséquent, en juin 1911 13,396,294 acres ou plus de 75 pour cent des terres supposées avoir été prises pour des fins agricoles, qui n'étaient pas encore sous culture.

Les surfaces en récoltes des champs ont augmenté de 188,476 acres en 1900 à 2,067,503 acres en 1910. La superficie en récoltes des champs était de 3,377,263 en 1911, une augmentation de 1,309,760 acres dans une année. Ceci représente une moyenne de 54 acres par ferme en 1911, comparativement à une moyenne de 20 acres en 1901; les terres en vergers et pépinières qui ne représentaient que 46 acres en 1901 avaient augmenté à 335 acres en 1911; les terres en légumes comptaient 13,202 acres en 1911, contre 957 acres en 1901; les vignobles représentaient 2 acres en 1901 et 20 acres en 1911; les petits fruits qui étaient compris dans les légumes en 1901, avaient 66 acres au dernier recensement.

La superficie ensemencée en blé en 1910 était de 879,301 acres avec une production totale de 9,060,210 boisseaux, soit une moyenne de 10-30 boisseaux sur la superficie ensemencée et de 12-15 boisseaux sur la superficie récoltée. La superficie ensemencée en blé pour la récolte 1911 était de 305,788 acres pour le blé d'automne, et de 1,334,186 acres de blé de printemps, formant un total de 1,639,974 acres, soit une augmentation de 101,152 acres pour le blé d'automne et de 659,521 acres pour le blé de printemps dans une année. Il y a des augmentations quant aux superficies dans toutes les céréales pour 1910 sur 1900 et aussi pour 1911 sur 1910. Il est à remarquer que la superficie en blé de printemps indique une plus forte augmentation dans la récolte de 1911 sur 1910 qu'en aucune autre année depuis 1900 à 1910, glé et le lin.

Comme les autres provinces du Nord-Ouest, l'Alberta commence à s'occuper sérieusement du pro-

blème de l'alimentation du bétail durant la saison d'hiver. En 1901 il n'y eut aucun rapport de fait de la quantité de foin cultivé. Les rapports du dernier recensement montrent qu'il y avait, en 1910, 149,973 acres en foin et trèfle et 2,592 acres en luzerne, et ces chiffres ont été augmentés à 102,411 acres pour le foin et le trèfle et à 7,890 acres pour la luzerne en 1911. En plus des 125,662 tonnes de foin cultivé et des 5,133 tonnes de luzerne récoltées en 1910, les rapports montrent que 106,849 tonnes de foin de prairie ont été fauchées dans l'année du recensement, mais comme aucun renseignement n'avait été donné aux recenseurs sur le recensement des statistiques concernant le foin naturel il est probable que les chiffres précédents ne représentent pas la quantité totale moissonnée. Les pommes de terre comptaient une superficie de 20,086 acres en 1910, contre 23,863 acres en 1911.

Pour les grains principaux la moyenne de rendement par acre était moindre en 1910 qu'en 1900. La valeur totale des récoltes des champs, des légumes et des petits fruits en 1910 était de \$18,211,110, comparativement à \$2,650,499 en 1900, une augmentation de plus de 587 pour cent dans la décennie.

Les statistiques des animaux de la ferme, tableau VI, montrent que les chevaux ont augmenté de 314,492, les vaches laitières de 101,586, les autres bêtes à cornes

de 315,304, les moutons de 46,488, les porcs de 191,411, les dindons de 60,782, les oies de 18,063, les canards de 21,945, les poules et poulets de 2,102,181. Dans cette province comme dans la Saskatchewan la production des moutons est très satisfaisante.

Le nombre d'animaux de race en 1901 était de 559 pour les chevaux, de 5,024 pour les bêtes à cornes, de 776 pour les moutons et de 613 pour les porcs, contre 4,613 chevaux, 9,741 bêtes à cornes, 1,372 moutons et 4,594 porcs en 1911.

La valeur moyenne des chevaux en 1911 était de \$138,61, des vaches laitières de \$43.12, des autres bêtes à cornes de \$27.54, des moutons de \$5.67, des porcs de \$8.40, contre une valeur moyenne, en 1901, de \$49.74 pour les chevaux, de \$37.63 pour les vaches laitières, de \$31.53 pour les autres bêtes à cornes, de \$3.82 pour les moutons et de \$5.54 pour les porcs. La valeur totale de tous les animaux de la ferme en 1911 était de \$83,234,693, contre \$45,774,752 en 1901.

Les statistiques pour 1910 indiquent que 52,566 chevaux, 29,258 vaches laitières, 227,724 autres bêtes à cornes, 37,059 moutons et 158,738 porcs ont été vendus à une valeur moyenne de \$143 pour les chevaux, de \$39 pour les vaches laitières de \$34 pour les autres bêtes à cornes, de \$5.81 pour les moutons et de \$12.47 pour les porcs. La valeur totale de tous les animaux vendus en 1910 était de \$19,001,660, com-

parativement à \$2,137,380 en 1900, soit une augmentation de \$16,874,274 ou 79-3 pour cent dans la décennie.

La valeur d'une production totale de 520,627,878 livres de lait était de \$7,855,751 en 1910, contre \$546,476 en 1900.

Le nombre des semaines de travail à gages sur la ferme en 1910 s'élevait à 207,681 avec une valeur de \$2,241,669, soit une moyenne de \$10.79 pour les gages par semaine, comparativement à \$6.705 semaines en 1900 avec une valeur de \$695,545 et une moyenne de \$ 8.02 pour les gages par semaine, ou une augmentation dans le coût du travail par semaine de 34 1/2 pour cent.

La valeur totale des terres en culture des bâtiments, des instruments aratoires et des animaux de la ferme en main s'élevait à \$489,542,304, soit une valeur moyenne de \$7,960 par ferme. Les produits bruts revenant aux cultivateurs tels que représentés par les récoltes des champs, les fruits, les animaux vendus, les produits laitiers, les animaux abattus sur la ferme, la laine, les oeufs et le miel for-

maient une valeur totale de \$48,056,269, ou une moyenne de \$781, par ferme. De ces produits bruts, cependant il faut déduire le coût des graines de semence, le coût du grain et du fourrage pour la nourriture des animaux, ainsi que l'entretien des bâtiments, le renouvellement et la dépréciation des instruments aratoires, le travail à gages et les taxes avant que le revenu net ne soit approximativement évalué.

D'après les rapports des recenseurs il est établi que sur un total de 2,067,503 acres ensemencées en 1910, 265,609 acres n'ont pas produit de récolte, mais comme dans les autres provinces des prairies les moyennes ont été calculées sur les superficies ensemencées, le même plan a été suivi pour les chiffres de l'Alberta. La proportion pour cent des superficies non-productives par rapport aux superficies ensemencées en 1910 était de 15-22 pour le blé, de 8-10 pour l'orge, de 14-04 pour l'avoine, de 28-78 pour le lin; les grains mélangés sont signalés comme ayant donné un rendement sur chaque acre ensemencé.

Aux Contribuables et locataires de la ville d'Edmonton

Mesdames et Messieurs : — A la demande d'un grand nombre d'hommes d'affaires réputés de cette ville, j'ai décidé de porter ma candidature aux fonctions d'échevin aux élections prochaines.

Je demeure à Edmonton depuis 1902 et je crois que je puis faire d'excellent ouvrage comme membre du Conseil de la ville. Si les électeurs me choisissent j'apprécierai à leur juste valeur leur confiance et leur appui. Si je suis élu, je ne m'occuperai que d'une seule chose : mettre toute mon habileté et tous efforts à bien servir la ville et la ville seulement.

Je suis en faveur qu'un plébiscite ait lieu avant la prochaine session de la législature provinciale dans le but d'obtenir l'opinion des électeurs sur l'opportunité d'un Gouvernement Municipal par une commission élue.

Votre dévoué,

J. R. McINTOSH

Excursions dans l'Est Canadien

PAR

Le Chemin de fer Canadien Pacifique

Du 1er au 31 Décembre

Validité 3 mois — Faculté d'arrêt en cours de route à l'est de Fort William.

Billets aller et retour de 1er classe d'Edmonton à Toronto, Hamilton Bridgeburg, Windsor \$61.00
Montréal, Ottawa Belleville, Kingston \$66.00
St John, Moncton \$80.30
Halifax \$84.45

Taux correspondants pour toutes les autres gares dans l'ONTARIO, QUEBEC ET LES PROVINCES MARITIMES

Dortoirs "Standard" — Dortoirs "Touristes" — Wagons-Restaurants.

Départ quotidien d'Edmonton à h. 21.45 faisant correspondance à Winnipeg pour Toronto, Montréal et autres gares de l'Est.

Pour tous renseignements, brochures, etc., s'adresser aux Agents du chemin de fer Canadien-Pacifique

Wagons-Touristes Spéciaux pour Toronto du 1er au 20 Décembre

Train Spécial pour Halifax

partant d'Edmonton le 6 décembre à 21h.45 et empruntant une route exclusivement canadienne sans changement.

Excursions pour Etats Unis

EXCURSIONS pour les ETATS-UNIS

Du 1er au 31 décembre

Validité pour le retour, 3 mois

Billets de 1er classe pour le voyage aller et retour entre Edmonton, Minneapolis et St. Paul \$46.70

Duluth \$44.40

Chicago \$62.70

Kansas City \$68.20

Taux correspondant pour les autres villes du Missouri, Nebraska, Wisconsin, Iowa, Illinois.

143, Avenue Jasper Est. — Téléphone 4111-6288

Bureaux des Billets d'Edmonton

Gare Strathcona, Téléphone 3243

Gare d'Edmonton, téléphone 2822

Wagons Touristes spéciaux

sans changement en cours de route de SASKATOON — EDMONTON — REGINA

pour

Portland, Maine

et faisant correspondance avec les départs suivants de paquebots :

S.S. MEGANTIC, 6 DECEMBRE

S. S. OLANNIA, 9 DECEMBRE

S.S. TEUTONIC, 13 DECEMBRE

S. S. IONIAN, 13 DECEMBRE

S.S. ASCONIA, 13 DECEMBRE

Ces trains vont également à

Montreal, Qué

où ils font correspondance avec les départs suivants

SS. Laurentic, S.S. Asconia, S.S. Staturia

le 22 novembre

En prévision des départs nombreux, il est probable qu'un train spécial sera formé pour faire correspondance avec chacun de ces départs de paquebot, l'arrivée ayant lieu au quai d'embarquement.

Pour tous renseignements et pour réserver ses places s'adresser aux agents du Grand Tronc.

W. J. QUINLAN

Agent des voyageurs du district

260 Portage Ave., Winnipeg.



Programme de W. J. McNamara

Le présent système d'administration municipale n'a donné jusqu'à présent aucune satisfaction il s'est de plus révélé dispendieux et tout en étant une charge écrasante il a fait preuve d'un manque absolu d'efficacité économique et de responsabilité vis-à-vis du public. Un système de commission élue, tel qu'il existe dans de nombreuses autres villes, faisant une large part à l'initiative, au référendum et au rappel, est fort désirable car il permet de définir les responsabilités et rend justice aux efforts individuels. Je crois sincèrement que ce système devrait être mis en vigueur à Edmonton aussi rapidement que peut le permettre l'adoption des mesures législatives nécessaires. Si je suis élu je m'engage à soumettre cette question aux contribuables par voie de plébiscite et dans le cas de sa ratification je promets de ne rien négliger pour mettre en vigueur ce système aussi tôt que possible.

Si je suis élu je m'engage à faire tous mes efforts pour obtenir une active coopération des Commissaires et des chefs des différents services municipaux de façon à obtenir les meilleurs résultats et la plus parfaite harmonie possible avec le présent système.

Avant l'adoption de la Commission gouvernementale avec sa

complète publicité, il ne devrait plus y avoir de séances secrètes du Conseil, de Comités ou de Commission. La plus large publicité devrait être donnée aux affaires publiques.

Avant l'adoption du système de référendum tel que la prévoit la commission gouvernementale, les citoyens devraient avoir toutes facilités d'exprimer leurs opinions par voie de plébiscite sur toutes les grandes questions d'intérêts publics; et pour arriver à ces fins le conseil devrait adopter une large mesure autorisant l'organisation d'un plébiscite sur pétition adressée au conseil par un certain nombre de contribuables. D'après cette mesure le nouveau système de numérotage des rues devrait être soumis au vote des contribuables sans délai.

Les Unions ouvrières devraient être dûment reconnues. Lorsque des contrats sont donnés, une clause devrait y être incluse spécifiant que les salaires seront payés sur une base rémunératrice et qu'en cas de contravention à cette clause de la part du contracteur une pénalité sera infligée à ce dernier.

Les taxes à Edmonton sont trop élevées pour les résultats obtenus. La ville devrait recevoir en travail la pleine valeur de l'argent dépensé pour l'administration centrale qui devient si lourdement

chargée par les améliorations locales; le coût de ces améliorations étant hors de proportion avec le travail effectué; ou qui doit l'être, suivant l'avis donné dans les feuilles de taxes, et l'administration des services publics dont la capitalisation, en de nombreux cas, a été fort mal gérée. L'extension des services publics devrait être faite impartialement selon l'accroissement de la population dans une proportion suffisante pour garantir un revenu rémunérateur du capital nécessaire aux travaux et de la somme requise pour leur mise en service et leur maintien.

L'extension du service des égouts, du pavage et toutes autres améliorations ne devraient être faites qu'en vue de servir le plus grand nombre de gens et non pas pour avantager les intérêts de la propriété.

Des efforts immédiats devraient être faits pour mettre l'exploitation du service des tramways sur une base payante et progressive, de façon à garantir un service satisfaisant tout en obtenant que ce service se soutienne de lui-même.

Edmonton devrait en tout temps posséder et exploiter elle-même ses services publics.

W. J. McNamara

Voici le moment de songer à ce nouveau complet ou pardessus dont vous

avez besoin pour l'hiver

Nous avons un choix immense de provenant des meilleures maisons de confection.

Pardessus de tous modèles pour les soirées fraîches d'automne ou les grands froids d'hiver. Une visite vous conviendra

The Boston Store

HART BROS Coin de Avenues Jasper et Queen

The Hudson's Bay Co.

Tout fait prévoir une saison de fêtes très active à l'occasion de Noël et du jour de l'an. Il vous sera extrêmement facile de faire le choix de vos cadeaux de Noël à la Bay. Nous avons, croyons-nous l'assortiment d'articles pour Noël, le plus considérable de tous l'Ouest; et nous recevons des marchandises nouvelles chaque jour. Vous avez grand avantage à faire choix de cadeaux, dès à présent tandis que notre assortiment est complet.

Une visite de nos magasins vous tirera aisément de l'indécision dans laquelle vous vous trouvez au sujet des cadeaux que vous devez faire à Noël. Nous accordons une attention spéciale à tous nos clients qu'ils fassent des emplettes dispendieuses ou non.

The Hudson's Bay Co.

CHRONIQUE LOCALE

BULLETIN DU PARLER FRANÇAIS

L'ASSEMBLEE D'EDMONTON-SUD

L'assemblée que la Société du Parler Français a tenu dimanche soir à Edmonton-Sud a remporté un succès égal aux précédentes réunions tenues dans d'autres paroisses. Grâce au dévouement du Rév. P. LeMarchand O. M. I. une assistance choisie et nombreuse, remplissait la salle paroissiale de St-Antoine. Immédiatement après la bénédiction du Saint-Sacrement les représentants de la Société, qui était le Rév. P. Hudon, S. J. Recteur du Collège d'Edmonton, le Rév. Fr. Soucy, et MM. J. L. Côté, M. P. P., L. A. Giroux, avocat, P. E. Guay et Ernest Bilodeau, se dirigèrent vers la salle et prirent place sur l'estrade où des sièges les attendaient. En l'absence de M. Morau, l'estimé négociant d'Edmonton-Sud, M. Henri Cantagrel fut prié d'agir comme président, ce qu'il fit avec beaucoup de tact et d'amabilité.

Après quelques paroles aimables de bienvenue de la part du Rév. P. LeMarchand, M. Côté, M. P. P., fut le premier orateur et avec la force d'argumentation qui caractérise tous ses discours le distingué député de Grand-étroit établit la nécessité de la colonisation et le rapport étroit qui existe entre cette question et celle de la langue française dans notre Province. M. Côté fut écouté avec attention, de même que les orateurs suivants à qui on ne ménagea pas, non plus, des applaudissements mérités.

M. Giroux fut comme toujours intéressé vivement son auditoire, et fut suivi de M. P. E. Guay, étudiant en droit, un jeune qui manie fort agréablement la parole et qui produisit une excellente impression, pour ses débuts oratoires dans l'Alberta. On n'entendit ensuite le Rév. P. Hudon, S. J. qu'on attendait avec intérêt et qui sut être comme toujours à la hauteur de sa réputation, ce qui n'est pas peu dire. Dans une causerie instructive et intéressante le Rév. Père rappela les devoirs que nous avons envers la langue que nos pères nous ont transmise comme un héritage sacré, et il eut des paroles d'espérance en l'avenir, qui est entre les mains de la famille canadienne de langue française; puis il termina en rappelant le bien considérable qui sera accompli par le nouveau Collège d'Edmonton pourvu que nos compatriotes y envoient leurs enfants en grand nombre. Le Rév. Père fut remplacé à la tribune par le Secrétaire de la Société, M. Bilodeau, qui rappela brièvement le but pratique de l'assemblée, et ouvrit séance tenant les personnes dont les noms suivent dans les rangs de la Société. Ajoutons également que le Rév. Père LeMarchand termina la réunion par un bijou de petit discours rempli de bons conseils à l'adresse de ses paroissiens et au cours duquel il annonça une agréable partie de cartes pour dimanche 14 décembre.

Les membres suivants se sont inscrits :

MM. F. Michelot père, J. H. Gohier, Dr. G. Valery, Adélard Gonneville, H. Buteau, Ad. Labonté, Alf. Vaugois, Aimé Arsenault, Ls. Morau, Nap. Bélanger, Joseph Fortier, Ph. Dupuis, Joseph Moreault, Henri Cantagrel, Ls. G. Marchand, Mesdames Aimé Arsenault, Ls. Moreau, Ph. Dupuis.

LES SOIREES FAMILIALES DE L'IMMACULEE CONCEPTION

DIMANCHE 7 DECEMBRE

La prochaine soirée familiale de la paroisse de l'Immaculée Conception aura lieu dimanche prochain, 7 décembre. Cette soirée, sous la présidence de notre populaire ami, M. C. H. Bélanger, propriétaire de l'Hôtel Océan, revêtira un cachet particulier et promet d'être des plus intéressantes. M. Bélanger est l'ami des oeuvres paroissiales et son talent bien connu d'organisateur le classe au premier rang de nos compatriotes les plus en vue; M. C. H. Bélanger a fort gracieusement offert six prix magnifiques qui seront attribués aux gagnants de la partie de cartes.

Les membres du cercle dramatique "Jeanne d'Arc" assureront la partie musicale et littéraire du programme, c'est-à-dire que le côté récréatif de la soirée sera fort attrayant.

Les portes de la salle paroissiale (soubassement de l'église)

seront ouvertes à sept heures et demie.

Les personnes désirant retourner à Montréal et voulant voyager à bon marché auront intérêt à demander des renseignements au Courrier de l'Ouest P. O. Box 98 Edmonton.

M. et Mme Leo. Savard font part de la naissance d'un fils, survenu le 26 novembre.

M. et Mme M. et M. M. et Mme H. I. Williams; le nouveau né a été baptisé sous les noms de Roland Guertin Savard.

M. A. Champagne, député fédéral du comté de Battleford est de passage à Edmonton en voyage d'affaires.

M. Elz. Boivin, après un séjour de plusieurs mois à Edmonton, partira dans quelques jours pour Châteaufort (Qué.)

MM. C. H. Bélanger et Robert McDonald sont partis mardi pour Calgary dans le but d'assister à une assemblée générale des hôteliers.

M. W. J. Quinlan, Agent de district du Grand Tronc à Winnipeg, est à Edmonton cette semaine.

MM. Breseau et Lampkin, de la Compagnie du Grand Tronc Pacifique, de Winnipeg, sont arrivés à Edmonton pour renforcer le personnel du bureau des billets de la Compagnie en vue des nombreuses excursions de décembre.

SOIREE RECREATIVE A ST-ANTOINE

Dimanche 14 décembre une intéressante soirée récréative sera donnée dans la salle paroissiale de St-Antoine, rive sud. Après la partie de cartes un concert sera donné avec le concours du Cercle Dramatique "Jeanne d'Arc". Les amateurs de récréation saine et intéressante sont spécialement invités à venir à cette soirée le 14 décembre, à huit heures du soir.

LA CONSTRUCTION A EDMONTON

Voici le détail des travaux de construction effectués à Edmonton durant le mois de novembre: Un immeuble de rapport \$50,000 Une église 4,300 58 résidences 114,000 2 garages privés 4,000 Un d'ivoire 1,000 Réparations 31,700 2 patinoirs 1,000 Un magasin 500 Un immeuble de rapport 60,000 Magasins et bureaux 10,000 7 écuries 1,550 1 école 3,500 1 entrepôt 9,000

Total \$286,950 Les permis accordés en novembre 1912 formaient un total de \$754,935

Pour les 11 premiers mois de 1913 le total des permis de construction se monte à \$9,059,050.

M. J. D. McArthur, président de la compagnie de chemin de fer Edmonton-Dunvegan Ry, annonce que cette compagnie et la compagnie Alberta & Great Waterways Ry, auront la même gare et les mêmes entrepôts à Edmonton.

COURS MARCHÉ D'EDMONTON

PRIX DU DETAIL

Quartiers de bœuf la livre 9 à 12c
Pores la livre 11 à 12c
Oies la livre 20c
Dindes la livre 25c
Poulet la livre 18c
Beurre la livre 35c
Oufs la douz. 40 à 45c
Pommes de terre le minot 35 à 40c
Avoine le minot 27 à 28c
Charbon la tonne \$4.00 à \$4.50
Foin la tonne \$13.00 à \$15.00

LES ELECTIONS MUNICIPALES

Les élections municipales auront lieu à Edmonton le 8 décembre.

Deux candidats se présentent à la mairie.

MM. William Short et W. J. McNamara.

Douze candidats briguent les fonctions d'échevins; ce sont: MM. A. B. Campbell; J. R. McIntosh; S. H. Smith, T. J. Walsh; R. B. Douglas, Chas. Gowan; John Cook; J. A. Kinney; A. T. Mode; Dr. A. L. Campbell; Rice Sheppard; et J. A. Clarko.

Onze personnes posent leur candidature comme commissaires des écoles publiques.

MM. S. A. Gordon Barnes; Dr. F. W. Crang; Dr. John Park; T. H. Miller; A. A. May; Robert Mays; Walter Ramsay; L. D. Par-

ney et MMmes Jennie Hill; Alice Hill et L. de W. Moore.

Les candidats commissaires d'écoles séparées sont au nombre de 6:

MM. J. H. Picard; Ed. P. O'Donnell; John A. Connelly; Jos. O'Neill; Dennis J. Gilmurray et J. W. Hefferman.

ASSEMBLEE ELECTORALE

Mardi soir avait lieu dans l'ancien local du Courrier de l'Ouest, 40, Avenue Howard, une assemblée électorale pour les Canadiens de langue française, en faveur de la candidature de M. M. McNamara.

Un bon nombre de nos compatriotes étaient présents lorsque la séance commença sous la présidence de M. Dubé.

M. J. P. Landry fut le premier orateur, son allocution fut très courtoise car M. McNamara qui devait partir après lui avait une autre réunion dans le cours de la soirée.

Le candidat à la mairie parla d'abord en français puis en anglais, il exposa avec brièveté et précision le programme qu'il entendait suivre au cas où il serait élu, ce qui semble de plus en plus certain.

Il fit ensuite une revue de ce que fut l'administration au cours de l'année qui vient de s'écouler et il constata qu'un seul service celui de la voirie, a donné des résultats satisfaisants.

M. Short, déclara M. McNamara, se vante d'avoir bouleversé plusieurs services et il promet, au cas où il sera réélu de poursuivre la réalisation complète de ce programme de bouleversement général.

M. McNamara promet d'adopter une ligne de conduite toute différente; il fera appel à l'union et à la bonne volonté de tous pour faire d'Edmonton une ville moderne et prospère.

Le système de commission gouvernementale qu'il se propose d'établir à Edmonton, est en vigueur dans plus de 300 villes et donne les meilleurs résultats.

Les finances de la ville sont en déplorable condition; l'émission des obligations à 93 sur le marché de Londres représente une perte sèche de \$180,000. Il faudra 40 ans avant que la ville puisse se libérer de ses charges financières, provoquées par des hommes inhabiles, à gérer des sommes importantes.

Lorsqu'une ville a un budget de \$11,000,000, il faut des hommes expérimentés à la tête des affaires et un système d'administration qui place les responsabilités.

"DU TRAPPEUR AU CLIENT"

Fourrures élégantes

Nos vitrines contiennent un assortiment complet de belles fourrures. Ce nous sera un plaisir de vous faire admirer nos fourrures et de vous en démontrer la qualité, venez les voir.

Réparations et transformations

Demandez nos prix pour transformer vos vieilles fourrures.

SATISFACTION GARANTIE
DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE

BARRIE'S

LIMITED

AVENUE JASPER, OUEST,
en face de l'hôtel Corona

TELEPHONE 4959

Peterboro, Ont. Regina Sask. Saskatoon, Sask.

Le Magasin de la Qualité

LE PAIN "MOTHER'S"

Dans le bon vieux temps il fallait une habileté consommée et de l'excellente farine pour faire de bon pain.... il en est encore ainsi aujourd'hui.

La qualité ne se ressent pas de ce que les méthodes sont différentes.

CHACQUE PAIN EST GARANTI CHEZ
HALLIER & ALDRIDGE

Phones, 1327 et 6720.

223 Ave Jasper Est.

LA SITUATION AU MEXIQUE

LES ETATS-UNIS ATTENDENT TOUJOURS LA DEMISSION D'HUERTA.

Washington, 2 — Il n'y a rien de changé dans la situation au Mexique. Les dépêches reçues sont de minime importance.

Le gouvernement des Etats-Unis attend toujours.

Sir William Tyrrel a pris congé du président Wilson, aujourd'hui. Il partira pour Londres dimanche.

Pendant sa visite ici, Sir William a eu de fréquentes entrevues avec le président et le secrétaire Bryan, et en général, il a été en bons termes avec tous les officiers du gouvernement. Sir William a gardé le silence sur le but de sa visite, disant seulement qu'elle n'était pas officielle.

A cause de la maladie de Sir Cecil Spring Rice, l'ambassadeur anglais, Sir William a offert ses services comme intermédiaire entre Londres et Washington au sujet des affaires du Mexique.

Il est certain que les relations entre les deux gouvernements ont été très amicales.

Mexico, 2 — Les Américains de Mexico se sont joints de cœur à leurs compatriotes des Etats-Unis pour fêter le Thanksgiving Madame O'Shaughnessy, femme du chargé d'affaires américain, a reçu les membres de la colonie à l'ambassade. Parmi les hôtes on a remarqué des représentants des autres puissances.

Des cérémonies ont eu lieu à l'église presbytérienne et à l'église de San Lorenzo, église catholique américaine. M. O'Shaughnessy s'est rendu.

Le consulat estime qu'il a dans la capitale environ 1500 Américains dont 300 femmes.

La plupart des Américains ont pris leur dîner dans les restaurants à cause de l'absence de leurs femmes.

La chambre des députés a siégé aujourd'hui. On y a discuté la réduction du salaire des députés, mais on n'a pris aucune action.

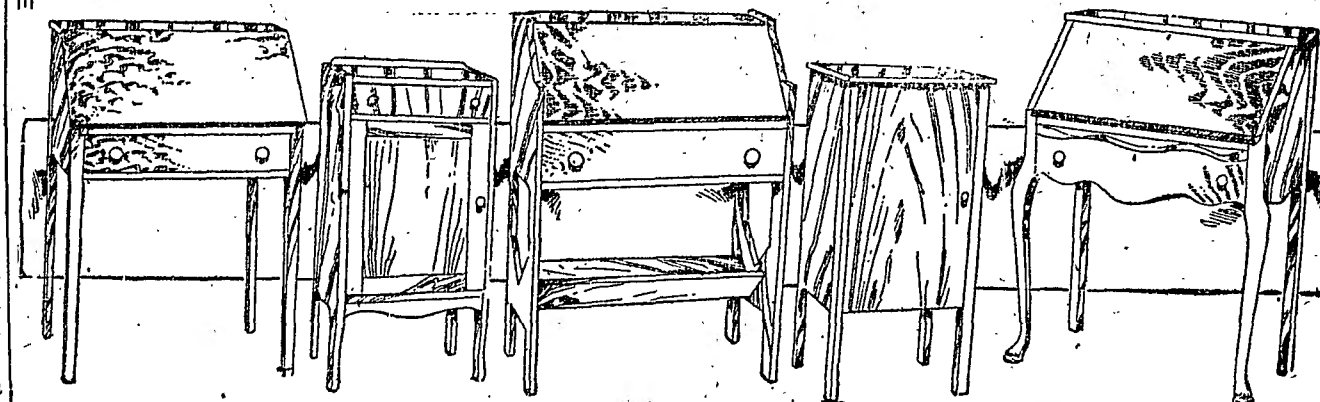
On rapporte ici que les rebelles ont évacué Victoria, capitale de l'Etat de Tamaulipas, et se dirigent vers Tampico; mais ils ont rasé et pratiquement détruit la ville.

Les rapports disent que les rebelles ont les avantages de la campagne, quoique les rapports du ministère de la guerre sont optimistes.

Réservez vos cadeaux de Noël à notre magasin d'ameublement

11 Avenue Jasper Est.

La liste ci-dessous ne comprend pas tous les meubles de fantaisie susceptibles de constituer de jolis cadeaux de Noël. Nous avons en outre des lampes de travail, lampes fantaisie de tous genres, tables de salon et de bibliothèque, cassiers à livres, etc., etc. Nous vous conseillons de faire vos achats le plutôt possible, tandis que notre assortiment est varié; si cela vous convient nous pourrions garder en magasin vos achats jusqu'à Noël. La liste suivante peut vous fournir d'utiles indications pour vos cadeaux :



Lits de poupée, cuivre ou acajou avec matelas et oreillers	\$3.50 à \$8.00
Voiture de poupée, toutes couleurs et grandeurs	\$2.50 à \$13.00
Services de fumeurs, plateaux d'art, etc. De	\$1.25 à \$13.00
Supports pour téléphone avec tabouret	\$17.50
Secrétaires de dames, chêne ou acajou	\$10.50 à \$25.00
Chaises et berceuses en chêne pour enfants	\$4.75 à \$8.00
Tables de coutures en chêne ou acajou	\$4.00 à \$24.00
Cassiers à musique, modèles divers de	\$7.50 à \$30.00
Vitrines pour salon, acajou	\$18.00 à \$35.00
Vases de bronze	\$4.25 à \$6.00
Supports pour jardinières, modèles variés	\$2.50 à \$8.00
Horloges à balancier, style mission	\$50.00 à \$70.00
Corbeilles à papier, bambou et chêne	35c à \$5.00
Grand assortiment de tableaux, arrivage récent de	\$1.00 à \$12.50



BANQUE D'HOCHELAGA

42 BUREAUX ET SUCCURSALES AU CANADA.

Capital autorisé, \$4,000,000. Capital payé, \$3,000,000. Capital réserve, \$3,000,000.

Escompte les billets de commerce. Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts de \$1 et plus faits au Département d'épargne. Tous dépôts peuvent être retirés à volonté, sans avis. Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays étrangers. Emet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables par ses Correspondants dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres de Crédit Circulaires sont émis directement par la succursale d'Edmonton, et peuvent être livrés sur demande sans aucun délai.

BUREAUX: à Edmonton, Alta., Jasper et Seme rue.

ALEX. LEFORT, Gérant.

Achetez votre Charbon Maintenant

PHONE 4334

PHONE 4334

Notre charbon, pour les besoins de la maison, est reconnu
COMME ETANT LE MEILLEUR DU DISTRICT.

Nous livrons dans toutes les parties de la ville
SERVICE PROMPT ET REGULIER
POIDS GARANTI

The Capital Coal Co. Ltd.

Mineurs et expéditeurs de charbon

615, PREMIERE RUE EDMONTON

J. B. DUBE

Président

PIERRE GERVAIS

Vice-Président

J. A. TRUDEAU

Sec-Trésorier

Hon. P. E. LESSARD, M.P., Président.

A. BOILEAU, Directeur-Gérant.

The IMPERIAL AGENCIES Ltd.

COURTIERS GENERAUX

PLACEMENTS

IMMEUBLES

ASSURANCES

BUREAUX: 222 JASPER EST

Donnez-nous vos Lots à vendre.